



***INSTITUTO  
NACIONAL  
DE  
ESTATÍSTICA***  
SERVIÇOS CENTRAIS

**BOLETIM MENSAL  
DAS ESTATÍSTICAS DA  
AGRICULTURA E DA PESCA**

**BULLETIN MENSUEL  
DES STATISTIQUES  
DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE**

*Continente, Açores e Madeira  
Continent, Açores et Madère*

**ano-VII  
n.º 12  
LISBOA  
1982**

***PORTUGAL***

## Sinais convencionais

### *Signes conventionnels*

- \* Dados rectificad<sup>o</sup>s
- O fenómeno não existe
- .. Resultado nulo
- ... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico)
- o Resultado inferior ao módulo adoptado
- x Resultado ignorado
- n Resultado não apurado
- '' Resultado de estimativa
- ESC Escudo
- t Tonelada
- Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas
- RA Regiões Autónomas

- \* *Données rectifiées*
- *Le phénomène n'existe pas*
- .. *Résultat nul*
- ... *Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique)*
- o *Résultat inférieur à l'unité adoptée*
- x *Résultat inconnu*
- n *Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement*
- '' *Résultat d'évaluation*
- ESC «Escudo»
- t *Tonnes*
- *Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées*
- RA *Régions Autonomes*

### **Preços de venda e assinatura**

#### **Portugal (incluindo portes de correio)**

Número avulso .....	50\$00
Assinatura anual.....	500\$00

#### **Estrangeiro (não incluindo portes de correio)**

Número avulso .....	50\$00
Assinatura anual .....	500\$00

### **Prix de vente et abonnement**

#### **Portugal (frais de port inclus)**

Le numéro.....	50\$00
Abonnement annuel.....	500\$00

#### **Étranger (frais de port pas inclus)**

Le numéro .....	50\$00
Abonnement annuel.....	500\$00

# CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA

## CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE

### ÍNDICE SISTEMÁTICO — TABLE DES MATIÈRES

I — ESTUDOS E COMENTÁRIOS		I — ÉTUDES ET COMMENTAIRES	
1. Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Novembro de 1982 — Continente	3-6	1. <i>État des cultures et prévision des récoltes au mois de Novembre 1982 — Continent</i>	3-6
<b>II — AGRICULTURA</b>		<b>II — AGRICULTURE</b>	
1. Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente . . . . .	7	1. <i>Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent . . . . .</i>	7
2. Abate de gado . . . . .	8	2. <i>Abattage du bétail . . . . .</i>	8
3. Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade . . . . .	9-11	3. <i>Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité . . . . .</i>	9-11
4. Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas . . . . .	12	4. <i>Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles . . . . .</i>	12
5. Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente . . . . .	13	5. <i>Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent . . . . .</i>	13
6. Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente . . . . .	13	6. <i>Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent . . . . .</i>	13
7. Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal . . . . .	14-18	7. <i>Prix moyens, au producteur, des principaux produits d'origine végétale . . . . .</i>	14-18
8. Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente . . . . .	19	8. <i>Prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent . . . . .</i>	19
9. Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente . . . . .	19-20	9. <i>Indices de prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent . . . . .</i>	19-20
10. Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal . . . . .	21-23	10. <i>Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale . . . . .</i>	21-23
11. Preços médios do aluguer de gado e máquinas . . . . .	24	11. <i>Prix moyens du louage du bétail et des machines . . . . .</i>	24
<b>III — PESCA</b>		<b>III — PÊCHE</b>	
1. Pesca descarregada. Dados gerais . . . . .	25	1. <i>Pêche déchargée. Données générales . . . . .</i>	25
2. Pesca artesanal descarregada . . . . .	26	2. <i>Pêche artisanale déchargée . . . . .</i>	26
3. Pesca de arrasto descarregada no Continente . . . . .	27-28	3. <i>Pêche au chalut déchargée sur le Continent . . . . .</i>	27-28
4. Bacalhau descarregado no Continente . . . . .	29	4. <i>Morue déchargée sur le Continent . . . . .</i>	29
5. Preços médios da pesca descarregada, por espécies . . . . .	30	5. <i>Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces . . . . .</i>	30
6. Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade . . . . .	31-32	6. <i>Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité . . . . .</i>	31-32



## 1. — ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE NOVEMBRO — CONTINENTE

*État des cultures et prévision des récoltes au mois de Novembre — Continent*

O mês de Novembro caracterizou-se, no que respeita às condições climáticas, pelo predomínio de dias de temperatura média do ar muito próxima da normal, e por chuvas abundantes, caídas principalmente durante a primeira década (cerca de dois terços da precipitação total do mês), distribuídas com certa uniformidade por todo o Continente. Durante a segunda e terceira décadas, ainda se registaram alguns dias de chuva, principalmente nas regiões situadas a norte do Tejo, mas com alturas pluviométricas muito inferiores às normais.

Este estado do tempo foi, de um modo geral, benéfico para a agricultura, tendo favorecido o desenvolvimento das culturas em curso, com saliência para as forragens e pastagens, e permitido a execução dos trabalhos próprios da época, nomeadamente as sementeiras de cereais praganosos e leguminosas e a apanha de azeitona.

*En ce qui concerne les conditions climatiques, le mois de novembre s'est caractérisé par la prédominance de jours avec une température moyenne de l'air très proche de la normale, ainsi que par les pluies abondantes qui sont tombées au cours de la première décade (2/3 environ de la précipitation totale du mois), qui ont été réparties, avec une certaine uniformité, par tout le Continent. Durant la deuxième et troisième décades se sont encore enregistrés quelques jours pluvieux, notamment dans les régions situées au nord du Tage, où l'hauteur pluviométrique a été cependant très inférieur à ce qui serait normal pour l'époque.*

*Cet état du temps a bénéficié, d'une manière générale, l'agriculture, en favorisant le développement des cultures en cours, surtout en ce qui se rattache aux fourrages et aux pâturages, de même qu'il a permis de mener à bien les travaux propres à l'époque, notamment les semailles de céréales barbues et de légumineuses et la cueillette des olives.*

### ESTADO DAS CULTURAS PERMANENTES

*État des cultures permanentes*

Estado fundamental: (a) Base (100) ≡ Produção média do decénio 1972/81; (b) Base (100) ≡ Produção em 1981; (c) ≡ Produção normal 1981

*État fondamental: (a) Base (100) ≡ Production moyenne dans les dix années 1972/81; (b) Base (100) ≡ Production en 1981; (c) ≡ Production normale 1981*

Distritos <i>Districts</i>	Azeitona <i>Olives</i>		Laranja <i>Oranges</i>		Distritos	Azeitona		Laranja	
	(a)	(b)	(a)	(b)		(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — <i>Continent</i> . .	126	245	72	115	Castelo Branco . . . . .	86	156	×	120
Viana do Castelo . . . . .	109	156	×	×	Leiria . . . . .	124	294	×	106
Braga . . . . .	99	167	×	150	Lisboa . . . . .	120	166	×	124
Porto . . . . .	44	123	×	95	Santarém . . . . .	161	300	×	200
Vila Real . . . . .	113	173	×	×	Portalegre . . . . .	156	270	×	120
Bragança . . . . .	103	240	×	×	Évora . . . . .	117	257	×	120
Aveiro . . . . .	37	100	×	×	Setúbal . . . . .	120	136	×	140
Coimbra . . . . .	116	200	×	100	Beja . . . . .	141	400	×	×
Viseu (Norte) . . . . .	76	150	×	×	Faro . . . . .	59	267	×	110
Viseu (Sul) . . . . .	172	150	×	110					
Guarda . . . . .	121	240	×	×					

× Resultado ignorado — *Résultat inconnu.*

Estão praticamente finalizadas as colheitas das culturas primavera-estivais. Em segunda estimativa, avaliaram-se as produções de milho e de feijão em 422 e 33 milhares de toneladas, quantidades superiores às colhidas o ano passado, tanto no que respeita ao milho (+12%) como ao feijão (+8%).

Em relação às médias do último decénio, aquelas produções correspondem a quebras de 8% e 18%, respectivamente.

A produção de batata, igualmente em segunda estimativa é calculada em 1006 milhares de toneladas, o que equivale a um aumento de 21% relativamente à do ano passado, mas não atinge a média dos últimos dez anos (-5%).

A colheita de arroz estimada em 143 milhares de toneladas, ultrapassa largamente a do ano anterior (+28%), situando-se também acima da média decenal (+7%).

Em segunda estimativa, a produção de vinho é calculada em 9738 milhares de hectolitros, volume praticamente igual à média do decénio, mas superior 10% ao da colheita anterior.

As estimativas referentes a maçã e pêra indicam, respectivamente, produções de 105 e 62 milhares de toneladas, as quais excedem as do ano passado em 8% e 39%. Quando comparadas com as respectivas médias decenais, a produção de maçã regista uma quebra de

*Les récoltes des cultures de printemps et d'été sont pour ainsi dire terminées. En deuxième estimation, les productions de maïs et des haricots sont évaluées à, respectivement, 422 et 33 milliers de tonnes, ce qui se traduit par des quantités supérieures à celles qui ont été cueillies l'année dernière, aussi bien pour ce qui est du maïs (+12%) que pour les haricots (+8%).*

*Par rapport aux moyennes de la dernière décennie, ces productions-là correspondent à des chutes de, respectivement, 8% et 18%.*

*La production de pommes de terre, également en deuxième estimation, est évaluée à 1006 milliers de tonnes, ce qui correspond à un accroissement de 21% en comparaison avec celle de l'année précédente; toutefois, elle n'atteigne pas la moyenne des dix dernières années (-5%).*

*La récolte du riz, qui est estimée à 143 milliers de tonnes, dépasse largement celle de l'année précédente (+28%), de même qu'elle est supérieur à la moyenne décennale (+7%).*

*En deuxième estimation, la production du vin est chiffrée à 9738 milliers d'hectolitres, c'est-à-dire un volume pratiquement égal à la moyenne de la décennie, mais supérieur de 10% par rapport à celui de la récolte précédente.*

*Les estimations concernant les pommes et les poires indiquent des productions de, respectivement, 105 et 62 milliers de tonnes, qui dépassent de 8% et 39% celles de la dernière année, suivant le même ordre des produits. Si l'on compare avec les moyennes décennales correspon-*

## ESTIMATIVA DAS COLHEITAS — Estimation des récoltes

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)

(Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs)

Unidade: — 1000 t

Culturas — Cultures	Produção Production	Índices — Indices	
		Base: Produção média no decénio 1972/81 Base: Production moyenne dans les dix années 1972/81	Base: Produção em 1981 Base: Production en 1981
1	2	3	4
2.ª estimativa — 2ème estimation			
Batata de regadio — <i>Pommes de terre irriguées</i> . . . . .	557	97	127
Batata (total) . . . . .	1 006	95	121
Milho de regadio — <i>Maïs irrigué</i> . . . . .	310	97	117
Milho (total) . . . . .	422	92	112
Feijão de regadio — <i>Haricots irrigués</i> . . . . .	23	87	115
Feijão (total) . . . . .	33	82	108
Arroz — <i>Riz</i> . . . . .	143	107	128
Vinho — <i>Vin</i> . . . . . 1000 hl	9 738	100	110
Castanha — <i>Châtaigne</i> . . . . .	15	49	97
Maçã — <i>Pomme</i> . . . . .	105	87	108
Pêra — <i>Poire</i> . . . . .	62	115	139

13%, enquanto a de pêra é superior em 15%. Dado que as condições climáticas, ao longo do ano agrícola, exceptuadas ocorrências locais de geadas, não afectaram positiva ou negativamente as culturas de pomóideas, estes resultados refletem o desinteresse verificado desde há alguns anos pelos pomares de macieiras, ao contrário do que se tem verificado pelos pomares de pereiras.

Os pomares de citrinos apresentam, na generalidade, aspecto vegetativo satisfatório, prevendo-se que a produção de laranja supere a do ano transacto em 15%, ficando, todavia, aquém da média do decénio (-28%).

Decorrem activamente os trabalhos de colheita de azeitona, cuja produção, como foi referido em informações anteriores, se revela, este ano, excepcionalmente elevada. As actuais previsões indicam acréscimos substanciais de produção, quer relativamente à da campanha anterior (+145%), quer à média dos últimos dez anos (+26%).

É excelente o estado de desenvolvimento vegetativo das pastagens e culturas forrageiras, graças às chuvas ocorridas no decurso do mês. Exceptuando as regiões do sul, os gados já dispõem de alimentos verdes em quantidades razoáveis.

O estado sanitário dos efectivos pecuários é considerado normal, continuando, porém, a notar-se, em alguns locais, a ocorrência de focos de brucelose.

O abastecimento dos mercados e feiras processou-se regularmente, tendo, no entanto, persistido, em algumas regiões, as dificuldades de comercialização de pêra e de

dantes, a produção de pommes enregistre uma diminuição de 13%, alors que pour les poires elle est supérieure de 15%. Etant donné que les conditions climatiques au long de l'année, à l'exception de quelques cas locaux de gelées, n'ont pas affecté positivement au négativement les cultures des fruits à pépins, ces résultats mettent en évidence le désintérêt que l'on constate depuis quelques années à l'égard des vergers de pommiers, au contraire de ce qui se passe avec les vergers de poiriers.

Les plantations d'agrumes présentent, d'une manière générale, un aspect végétatif satisfaisant, raison pour laquelle nous prévoyons que la production d'oranges dépassera de 15% celle de la dernière année, mais restant tout de même en deçà de la moyenne de la décennie (-28%).

Les travaux relatifs à la récolte des olives se déroulent activement et, ainsi qu'elle a été citée dans nos informations précédentes, la production se révèle exceptionnellement élevée l'année courante. Les prévisions actuelles indiquent des accroissements remarquables de la production, soit par rapport à celle de la campagne précédente (+145%) soit en comparaison avec la moyenne des dix dernières années (+26%).

Grâce aux pluies tombées au cours du mois, l'état de développement végétatif des pâturages et des cultures fourragères est excellent. A l'exception des régions du sud, le bétail dispose maintenant d'aliments verts en quantités raisonnables.

L'état sanitaire des bestiaux est considéré comme normal; toutefois, des foyers de brucellose sont toujours détectés dans quelques endroits.

L'approvisionnement des marchés et des foires s'est déroulé régulièrement, mais nous y constatons toujours les difficultés auxquelles se heurte la commercialisation

### Apuramento definitivo das colheitas de 1981

Culturas Cultures	Superfície Superficie	Sementeira Semences	Produção Production	Índices de produção Indices de production	
				Base: Produção média do decénio 1971/80 Base: Production moyenne dans les dix années 1971/80	Base: Produção de 1980 Base: Production en 1980
1	2 1 000 ha	3 1 000 t	4	5	6
Trigo — Blé . . . . .	340	48	315	64	73
Milho — Maïs . . . . .	348	16	377	80	77
Centeio — Seigle . . . . .	199	24	126	90	91
Arroz — Riz . . . . .	25	4	112	81	72
Aveia — Avoine . . . . .	160	14	72	78	75
Cevada — Orge . . . . .	74	7	41	62	76
Fava — Fèves . . . . .	30	4	16	69	78
Feijão — Haricot . . . . .	242	6	30	71	73
Grão-de-bico — Pois chiche . . . . .	29	2	8	53	52
Batata — Pommes de terre . . . . .	108	156	829	76	74
Cebola — Oignon . . . . .	x	x	51	75	73
Vinho — Vin . . . . . 1 000 hl	x	—	8 810	91	88
Azeite — Huile d'olive . . . . . 1 000 hl	x	—	261	53	72

x Resultado ignorado — Résultat inconnu.

batata, como consequência da elevada oferta. De assinalar, também, anomalias no escoamento do arroz e da cortiça.

No sector pecuário, as carnes de ovino e de suíno são as que registam cotações mais favoráveis.

No que respeita à mão-de-obra agrícola, a situação é praticamente semelhante à que tem sido referida nas informações anteriores, ou seja, deficitária, na grande maioria das regiões. Importa salientar as dificuldades de recrutamento de trabalhadores sentidas particularmente nas zonas em que o olival é cultura importante, dada a excepcional produção deste ano. Assim, a elevada procura de mão-de-obra para a tarefa de apanha de azeitona tem contribuído para a subida dos salários.

Não obstante a escassez de mão-de-obra, o elevado número de dias em que foi possível efectuar trabalhos de campo, a par do aproveitamento adequado do parque de máquinas disponível, possibilitaram a execução dos trabalhos agrícolas da época sem atrasos dignos de menção.

*des poires et des pommes de terre dans quelques régions, par suite de l'offre élevée. Il convient également de souligner des irrégularités pour ce qui est de l'écoulement du riz et du liège.*

*Dans le secteur de l'élevage, les viandes d'ovins et de porcins sont celles qui enregistrent les prix les plus favorables.*

*En ce qui se rattache à la main-d'oeuvre agricole, la situation est pour ainsi dire semblable à celle qui a été mentionnée dans nos informations précédentes, c'est-à-dire déficitaire dans la plupart des régions. Il est à noter les difficultés à l'égard de l'engagement de travailleurs, ce qui a particulièrement été éprouvé dans les zones où l'olivaie est une culture importante, étant donnée la production exceptionnelle de l'année courante. Ainsi, la demande élevée de main-d'oeuvre pour les travaux de cueillette des olives a contribué à la hausse des salaires.*

*En dépit du manque de main d'oeuvre, le nombre élevé des jours où il a été possible de réaliser les travaux champêtres, à côté d'une utilisation convenable des machines disponibles, ont permis d'exécuter les travaux agricoles propres à l'époque sans retards dignes de mention.*

## Climatologia

### Climatologie

Observações	1981		1982											Observations	
	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
<b>A Norte do Tejo</b>															
Precipitação média (mm)	Total do mês	0,6	331,0	80,4	84,8	11,7	41,5	62,1	12,4	12,4	15,3	110,3	63,0	144,4	Total du mois
	Desvio da normal	-130,1	+166,4	-69,7	-9,5	-123,7	-45,7	-11,5	-3,6	-3,6	+2,6	+61,6	-22,4	+13,7	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C)	Média do mês	14,1	9,7	9,4	9,2	10,7	13,2	14,9	7,9	19,4	21,5	19,4	13,8	10,5	Moyenne du mois
	Desvio da normal	+4,0	+2,4	+2,0	+1,1	+0,3	+0,6	+0,4	+3,7	-1,9	0,0	+0,3	-1,7	+0,2	Écart de la normale
<b>A Sul do Tejo</b>															
Precipitação média (mm)	Total do mês	1,5	176,9	82,5	49,7	31,9	37,3	4,2	19,4	7,9	11,0	45,3	14,0	100,6	Total du mois
	Desvio da normal	-68,4	+96,5	+1,1	-12,1	-53,3	-28,6	-31,2	-1,9	+3,7	+9,2	+17,8	-39,6	+30,7	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C)	Média do mês	16,9	12,5	11,2	11,6	13,5	15,0	17,6	21,0	21,0	23,5	21,5	16,4	13,3	Moyenne du mois
	Desvio da normal	+4,0	+2,6	+1,9	+1,2	+1,2	+0,3	+1,1	-1,8	-1,8	+0,2	+0,4	-1,0	+0,4	Écart de la normale

Origem — Source: Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

## II — AGRICULTURA. AGRICULTURE

### 1. — Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente

*Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent (a)*

	Ano Année	Janeiro a Outubro Janvier a Octobre	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Mai Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>Bovinos adolescentes — Bovins adolescents</b>															
Número de cabeças — Têtes . . . . .	1980	107 290	9 522	8 625	9 238	10 015	9 862	10 268	12 107	13 428	12 741	11 484	10 270	12 367	
	1981	142 946	11 520	10 706	12 533	13 103	12 729	14 245	17 236	17 934	16 842	16 098	14 540	16 377	
	b) 1982	142 589	12 642	11 821	14 220	14 537	14 450	13 683	14 806	17 607	14 957	13 866			
Peso limpo (t) — Poids net . . . . .	1980	19 359	1 634	1 488	1 652	1 813	1 750	1 884	2 165	2 443	2 392	2 138	1 942	2 292	
	1981	25 150	2 110	1 934	2 243	2 322	2 289	2 458	3 011	3 131	2 857	2 795	2 491	2 751	
	b) 1982	24 075	2 186	1 969	2 304	2 463	2 440	2 338	2 427	2 970	2 551	2 427			
<b>Bovinos adultos — Bovins adultes</b>															
Número de cabeças	1980	225 725	23 360	20 890	19 940	19 495	19 086	22 462	25 112	25 746	24 275	25 359	21 449	24 772	
	1981	262 708	23 401	20 512	25 160	24 245	23 577	26 395	30 884	30 799	29 312	28 423	24 644	26 264	
	b) 1982	253 841	19 790	22 144	23 638	23 985	25 025	24 920	28 498	30 529	28 541	26 771			
Peso limpo (t) . . . . .	1980	60 954	6 279	5 601	5 447	5 340	4 941	5 893	6 838	7 046	6 660	6 909	5 977	6 923	
	1981	70 869	6 650	5 620	7 006	6 742	6 360	7 076	8 159	8 045	7 683	7 528	6 544	7 049	
	b) 1982	66 149	5 159	5 823	6 104	6 307	6 488	6 461	7 360	7 863	7 490	7 094			
<b>Ovinos — Ovins</b>															
Número de cabeças	1980	747 460	59 619	66 289	89 813	102 071	80 996	93 166	80 419	60 039	54 337	60 711	53 681	96 473	
	1981	749 917	62 859	67 525	81 637	100 231	75 841	100 536	86 396	66 486	56 955	51 451	43 539	79 460	
	b) 1982	628 676	57 074	56 081	70 953	100 339	63 598	83 416	59 817	48 981	49 567	38 850			
Peso limpo (t) . . . . .	1980	8 572	629	696	984	1 110	1 022	1 038	935	776	704	678	543	857	
	1981	8 283	688	680	857	1 026	834	1 064	965	816	731	622	518	815	
	b) 1982	7 396	614	622	791	1 114	768	983	725	637	659	483			
<b>Caprinos — Caprins</b>															
Número de cabeças	1980	262 831	25 050	27 586	34 715	39 518	27 413	27 228	22 920	22 485	17 327	18 589	20 125	44 993	
	1981	239 601	22 518	26 221	29 036	39 153	24 671	25 477	22 095	19 868	15 288	15 274	18 546	44 969	
	b) 1982	222 769	20 361	26 927	26 621	40 653	23 136	22 621	19 105	15 802	14 929	12 614			
Peso limpo (t) . . . . .	1980	2 152	161	172	236	279	218	217	225	243	194	207	135	281	
	1981	1 863	142	165	192	261	177	197	207	217	166	139	135	268	
	b) 1982	1 711	131	171	177	286	167	172	176	167	152	112			
<b>Suínos — Porcins</b>															
Número de cabeças	1980	1 457 045	135 925	128 382	134 875	137 174	144 374	141 847	160 148	144 680	156 661	172 979	153 301	180 334	
	1981	1 787 894	169 552	154 508	178 619	181 432	169 582	162 071	190 808	207 700	195 235	178 387	201 333	184 407	
	b) 1982	1 466 647	159 507	142 446	154 726	149 096	147 437	116 193	126 718	179 837	160 585	130 102			
Peso limpo (t) . . . . .	1980	99 367	9 383	8 869	9 467	9 578	9 947	9 658	10 701	9 576	10 511	11 677	10 601	12 425	
	1981	121 168	11 574	10 257	12 104	11 999	11 525	10 857	12 590	14 253	13 467	12 542	14 123	12 955	
	b) 1982	99 609	10 954	9 712	10 757	10 261	10 216	7 834	8 045	12 099	10 871	8 860			
<b>Equídeos — Equidés</b>															
Número de cabeças	1980	4 879	615	572	514	426	424	444	484	378	487	535	486	471	
	1981	4 530	475	463	464	410	403	435	466	434	429	551	774	459	
	b) 1982	4 850	511	584	437	438	469	437	431	457	446	640			
Peso limpo (t) . . . . .	1980	826	99	95	87	73	74	76	84	64	84	90	77	78	
	1981	770	79	78	78	71	69	75	83	74	71	92	102	77	
	b) 1982	796	82	93	72	71	80	73	72	77	73	103			
<b>Frangos — Poulets</b>															
Número (1000) Numero . . . . .	1980	89 819	7 207	7 100	7 016	7 333	9 883	10 806	10 984	10 554	10 374	8 562	9 566	9 841	
	1981	88 672	8 306	9 311	9 561	8 698	10 331	9 839	8 483	8 493	7 721	7 929	8 201	8 687	
	1982	82 884	8 368	7 628	7 012	7 218	7 400	9 168	9 388	9 475	8 168	9 059	8 381	8 141	
Peso limpo (t) . . . . .	1980	119 442	9 657	9 989	8 566	10 192	13 539	13 356	15 147	13 350	14 130	11 516	12 617	13 160	
	1981	113 315	10 798	11 918	11 951	11 159	13 595	13 017	10 544	10 591	9 744	9 998	10 358	10 876	
	1982	105 973	10 652	9 725	8 961	9 174	9 480	11 671	12 016	12 318	10 381	11 595	10 552	10 250	
<b>Ovos — Oeufs</b>															
Número (1000) . . . . .	1980	632 386	65 527	58 326	65 279	55 392	60 018	63 817	67 815	65 611	63 755	66 846	61 176	67 677	
	1981	646 227	67 082	56 490	61 295	56 670	60 289	60 430	71 896	74 461	64 511	73 103	71 398	78 733	
	1982	b) 708 228	b) 76 747	b) 67 059	b) 70 461	b) 69 917	b) 71 342	b) 70 765	b) 71 682	b) 72 250	b) 70 484	b) 67 521			
Peso (t) . . . . .	1980	34 783	3 604	3 208	3 590	3 047	3 301	3 510	3 730	3 609	3 507	3 677	3 363	3 702	
	1981	35 543	3 690	3 107	3 371	3 117	3 316	3 324	3 954	4 095	3 548	4 021	3 927	4 330	
	1982	b) 38 953	b) 4 221	b) 3 688	b) 3 875	b) 3 845	b) 3 924	b) 3 892	b) 3 943	b) 3 974	b) 3 877	b) 3 714			

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo e frangos e ovos produzidos pela Avicultura Industrial — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation et poulets et oeufs produits pour l'Aviculture Industrielle.*

b) — Dados provisórios — *Données provisoires.*

2. — Abate de gado — Abattage du bétail (a)

1982

Distritos, Ilhas e cidades de Lisboa e Porto Districts, Iles et villes de Lisboa et Porto	Total de peso limpo Total du poids net		Bovinos — Bovins											
			Total				Adolescentes — Adolescents				Adultos — Adultes			
	X	I a X	X		I a X		X		I a X		X		I a X	
	kg	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente, Açores e Madeira { 1981	24 564 311	235 323 593	47 207	10917 061	427 846	100957 290	16 251	2 823 219	145 243	25 602 231	30 956	8 093 842	282 603	75 355 059
Continent, Açores et Madère { 1982	19 764 555	207 148 867	42 832	9 986 341	418 576	95 037 115	14 060	2 459 398	144 947	24 525 081	28 772	7 526 943	273 629	70 512 034
Continente . . . . . { 1981	23 718 820	228 105 633	44 521	10 322 893	405 654	96 020 265	16 098	2 794 816	142 946	25 150 299	28 423	7 528 077	262 708	70 869 966
. . . . . { 1982	19 079 121	199 739 253	40 637	9 520 598	396 426	90 223 671	13 866	2 426 918	142 589	24 073 784	26 771	7 093 680	253 837	66 149 887
Aveiro . . . . .	1 303 102	13 794 447	2 771	584 017	32 003	6 352 901	1 023	192 726	13 704	2 282 495	1 748	391 291	18 299	4 070 406
Beja . . . . .	29 922	4 444 157	13	3 178	7 199	1 800 978	7	1 475	1 859	351 123	6	1 703	5 340	1 449 855
Braga . . . . .	1 912 006	20 212 664	4 152	641 613	40 920	6 412 195	1 902	181 160	18 597	1 799 805	2 250	460 453	22 323	4 612 390
Bragança . . . . .	63 071	1 606 289	246	36 990	7 390	1 076 549	237	33 841	6 344	835 843	9	3 149	1 046	240 706
Castelo Branco . . . . .	247 883	2 970 632	320	77 104	4 823	1 054 284	14	2 554	535	80 890	306	74 550	4 288	973 394
Coimbra . . . . .	753 132	7 582 807	1 233	292 090	12 941	3 099 751	689	157 150	6 849	1 603 608	544	134 940	6 092	1 496 143
Évora . . . . .	72 122	1 052 889	51	13 965	809	202 655	18	4 482	227	51 825	33	9 483	582	150 830
Faro . . . . .	477 754	4 958 713	1 163	301 394	12 097	3 046 189	573	136 440	5 565	1 256 896	590	164 954	6 532	1 789 293
Guarda . . . . .	148 313	1 981 669	334	72 569	3 947	846 769	131	27 979	1 497	309 970	203	44 590	2 450	536 799
Leiria . . . . .	996 320	9 172 576	1 341	355 919	14 247	3 686 243	312	86 518	3 352	875 451	1 029	269 401	10 895	2 810 792
Lisboa . . . . .	4 805 818	42 805 542	13 023	3 576 945	106 956	29 407 299	1 466	270 308	10 630	2 057 912	11 557	3 306 637	96 326	27 349 387
Portalegre . . . . .	248 578	2 506 928	145	37 133	1 696	394 450	18	3 474	335	54 830	127	33 659	1 361	339 620
Porto . . . . .	3 587 010	33 565 425	8 892	2 043 543	82 764	18 480 079	3 644	570 490	36 903	5 779 566	5 248	1 473 053	45 861	12 700 513
Santarém . . . . .	2 018 209	18 506 389	1 092	296 452	9 649	2 653 992	307	78 990	2 609	682 764	785	217 462	7 040	1 971 228
Setúbal . . . . .	1 376 455	23 430 145	1 999	585 043	17 669	5 160 643	1 591	465 743	12 646	3 664 890	408	119 300	5 023	1 975 753
Viana do Castelo . . . . .	252 609	2 804 735	1 222	210 665	12 924	2 305 120	459	40 825	4 730	425 795	763	169 840	8 194	1 879 325
Vila Real . . . . .	180 421	2 702 217	1 082	134 940	13 134	1 652 225	808	84 874	9 449	996 805	274	50 066	3 685	655 420
Viseu . . . . .	606 396	5 641 029	1 558	257 038	15 258	2 591 349	667	87 889	6 758	963 316	891	169 149	8 500	1 628 033
Açores . . . . . { 1981	530 331	4 855 458	1 552	335 719	13 037	2 901 250	46	6 094	1 155	215 506	1 506	329 625	11 882	2 685 744
. . . . . { 1982	496 092	5 576 857	1 389	300 251	14 570	3 190 754	84	10 881	1 251	222 155	1 305	239 370	13 319	2 968 599
Faial (b) . . . . .	62 700	588 948	227	46 085	2 080	445 021	49	6 264	337	54 755	178	39 821	1 743	390 266
S. Miguel (c) . . . . .	246 871	3 025 859	640	143 598	6 907	1 549 581	24	3 275	667	122 110	616	140 323	6 240	1 427 471
Terceira (d) . . . . .	186 521	1 962 050	522	110 568	5 583	1 196 152	11	1 342	247	45 290	511	109 226	5 336	1 150 862
Madeira (e) . . . . . { 1981	315 160	2 362 502	1 134	258 449	9 155	2 035 775	107	22 309	1 142	236 426	1 027	236 140	8 013	1 799 349
. . . . . { 1982	189 342	1 832 757	806	165 492	7 580	1 622 690	110	21 599	1 107	229 142	696	143 893	6 473	1 393 548
Cidades { Lisboa . . . . .	2 720 133	21 429 152	9 117	2 533 481	68 428	19 036 963	469	55 089	2 304	242 743	8 648	2 478 392	66 124	18 794 220
Villes { Porto . . . . .	1 036 539	8 992 928	3 235	784 264	26 636	6 189 785	1 131	164 401	10 041	1 402 596	2 104	619 863	16 595	4 787 189

Distritos, Ilhas e cidades de Lisboa e Porto	Ovinos — Ovins				Caprinos — Caprins				Suínos — Porcins				Equídeos — Equidés			
	X		I a X		X		I a X		X		I a X		X		I a X	
	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Continente, Açores e Madeira { 1981	51 514	625 441	750 412	8 293 700	15 340	139 895	240 351	1 872 742	181 542	12 790 163	1 815 742	123 429 669	551	91 751	4 530	770 192
Madeira . . . . . { 1982	38 902	485 473	629 244	7 407 970	12 687	113 298	223 673	1 722 788	132 749	9 076 526	1 499 626	102 183 392	640	102 917	4 851	797 602
Continente . . . . . { 1981	51 451	622 814	749 917	8 283 380	15 274	138 924	239 601	1 863 473	178 387	12 542 438	1 787 894	121 168 323	551	91 751	4 530	770 192
. . . . . { 1982	38 850	483 052	628 676	7 396 732	12 614	112 095	222 769	1 712 164	130 102	8 860 459	1 466 647	99 609 268	640	102 917	4 850	797 418
Aveiro . . . . .	967	14 481	13 495	171 298	380	3 745	9 509	83 078	10 960	700 859	113 030	7 187 086	..	..	..	84
Beja . . . . .	243	2 359	91 807	1 115 769	105	1 135	10 448	98 603	328	23 250	19 328	1 428 600	..	..	..	207
Braga . . . . .	951	7 264	12 201	97 189	486	2 443	13 593	72 028	20 549	1 260 686	223 541	13 631 252	..	..	..	..
Bragança . . . . .	151	2 570	5 898	55 638	42	481	3 240	16 924	335	23 030	7 146	457 178	..	..	..	..
Castelo Branco . . . . .	104	766	2 441	18 745	590	3 768	7 610	45 701	2 304	166 245	26 561	1 851 902	..	..	..	..
Coimbra . . . . .	1 859	12 691	8 810	92 374	817	12 156	13 520	174 078	6 351	433 259	66 554	4 187 420	25	2 936	194	29 184
Évora . . . . .	451	6 810	15 049	198 279	172	2 082	2 801	28 273	558	49 265	7 895	623 682	..	..	..	..
Faro . . . . .	3 698	58 984	46 431	640 251	1 024	14 060	18 333	188 322	1 185	103 316	12 648	1 078 798	..	..	44	5 153
Guarda . . . . .	2 642	9 628	18 879	85 270	266	1 293	3 157	14 890	993	64 823	17 403	1 034 740	..	..	..	..
Leiria . . . . .	1 074	17 081	15 358	201 689	580	8 280	18 606	141 763	8 376	615 040	72 294	5 142 881	..	..	..	..
Lisboa . . . . .	9 697	144 673	156 890	1 991 664	169	2 135	7 938	66 218	14 626	996 426	149 459	10 677 645	532	85 639	4 012	662 716
Portalegre . . . . .	2 242	27 341	55 409	535 523	310	3 862	5 276	49 389	2 479	180 242	20 522	1 527 566	..	..	..	..
Porto . . . . .	2 864	31 062	49 514	511 141	430	3 091	12 567	78 980	22 537	1 508 229	222 209	14 485 744	5	1 085	56	9 481
Santarém . . . . .	5 608	79 432	58 785	776 157	3 628	28 676	51 979	347 178	22 647	1 613 649	202 310	14 729 062	..	..	..	..
Setúbal . . . . .	4 006	51 294	56 255	698 003	736	10 153	12 084	131 041	8 872	716 708	229 495	17 349 865	78	13 257	542	90 593
Viana do Castelo . . . . .	208	2 161	3 470	36 863	18	174	1 204	8 797	646	39 609	7 160	453 955	..	..	..	..
Vila Real . . . . .	171	1 396	5 400	54 109	213	1 088	5 072	29 339	765	42 997	19 541	966 544	..	..	..	..
Viseu . . . . .	1 914	13 059	12 584	116 707	2 648	13 473	25 832	137 562	5 591	322 826	49 551	2 795 348	..	..	..	..
Açores . . . . . { 1981	19	1 887	52	2 466	35	571	206	3 070	2 428	192 154	23 967	1 948 672	..	..	..	..
. . . . . { 1982	37	2 162	97	3 121	42	631	230	3 269	2 388	193 048	30 632	2 379 713	..	..	..	..
Faial (b) . . . . .	..	..	..	..	11	113	33	340	190	16 502	1 713	143 587	..	..	..	..
S. Miguel (c) . . . . .	14	1 825	45	2 449	31	518	197	2 929	1 338	100 930	20 252	1 470 900	..	..	..	..
Terceira (d) . . . . .	23	337	52	672	..	..	..	..	860	75 616						



### 3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação — suite)

1982

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Setembro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
12.01.05.03 — De girassol . . . . .	188 761,3	5 159 258	..	..
12.01.05.04 — De cártamo . . . . .	5,0	345	..	..
12.06 — Lúpulo . . . . .	60,2	56 179	93,2	35 551
12.08.00.04 — Germe de alfarroba farinado . . . . .	..	..	..	..
15.01 — Gorduras de suínos e aves . . . . .	115,3	9 771	1 405,2	57 499
15.02.01 — Sebo para usos alimentares . . . . .	47,0	2 308	..	..
15.03.01 — Óleo-margarina para usos alimentares . . . . .	..	..	..	..
15.03.02 — Produtos não especificados para usos alimentares . . . . .	..	..	..	..
15.06.01 — Óleos e gorduras de origem animal para usos alimentares . . . . .	o	1	0,2	20
15.07.01 — Azeite para usos alimentares com acidez até 1,2° . . . . .	6 476,6	792 795	395,8	83 647
15.07.02 — Azeite para uso alimentar com acidez superior a 1,2° até 4° . . . . .	..	..	1 741,5	313 208
15.07.04 — Óleo de palma em bruto . . . . .	1 000,0	33 215	..	..
15.07.07 — Óleo de coco (copra) em bruto . . . . .	o	4	2 469,7	100 540
15.07.08 — Óleo de coco (copra purificado ou refinado para usos alimentares) . . . . .	..	..	150,9	6 580
15.07.10 — Óleo de amendoim . . . . .	1,1	214	2 142,8	96 853
15.07.13 — Óleos e gorduras não especificados para usos alimentares . . . . .	35,1	3 956	60 223,0	2 478 861
15.07.13.03 — Óleo de girassol . . . . .	2,0	258	16 240,2	731 483
15.12.01 — Óleos e gorduras, animais ou vegetais para usos alimentares . . . . .	533,5	66 118	..	..
15.13 — Margarinas e imitações de banha . . . . .	16,8	2 558	431,2	58 028
16.01 — Chouriços, salsichas, etc. . . . .	27,7	3 922	615,3	100 010
Capítulo 17.º — Açúcares e produtos de confeitaria . . . . .	257 633,3	4 437 548	351,0	35 631
17.01 — Açúcar . . . . .	200 013,0	3 975 140	4,6	229
17.02 — Açúcar não especificado, etc. . . . .	928,9	52 243	6,5	465
17.03 — Melaço mesmo descorado . . . . .	56 659,9	403 017	o	5
17.04 — Produtos de confeitaria sem cacau . . . . .	31,4	7 149	339,7	34 930
Capítulo 18.º — Cacau e seus preparados . . . . .	2 432,3	433 699	82,7	26 397
18.01 — Cacau inteiro ou partido, mesmo torrado . . . . .	200,5	30 006	o	3
18.04 — Manteiga de cacau . . . . .	0,6	304	18,0	5 951
18.06 — Chocolate e outros preparados alimentares com cacau . . . . .	128,2	38 875	64,2	20 346
Capítulo 19.º — Preparados de cereais, farinhas, amidos ou féculas, produtos de pasteleria . . . . .	1 315,1	127 726	1 903,8	144 981
19.02 — Preparados para alimentação de crianças, etc. . . . .	558,1	46 217	176,3	29 777
19.03 — Massas alimentícias . . . . .	213,7	14 231	745,7	28 153
19.05 — Arroz expandido, «cornflakes» e produtos análogos . . . . .	225,7	29 966	5,4	881
19.07 — Pão, bolacha capitão e outros produtos de padaria . . . . .	142,9	18 624	44,4	4 245
19.08 — Produtos de padaria não compreendidos na posição anterior, etc. . . . .	117,7	16 236	931,9	81 924
Capítulo 20.º — Preparados de produtos hortícolas, de frutos e outras plantas . . . . .	1 099,5	101 524	47 968,8	2 522 535
20.02 — Produtos hortícolas preparados ou conservados . . . . .	103,1	15 122	47 282,8	2 466 126
(20.02.02) 03 a 09 — Azeitonas . . . . .	22,5	2 520	2 056,7	215 998
20.02.02.21 — Polpas e massas, de tomate em recipientes hermeticamente fechados, etc. . . . .	0,5	21	42 939,8	2 162 875
20.02.02.28 — Tomate pelado . . . . .	0,1	2	118,1	5 690
20.05 — Doces, geleias, compotas, etc. . . . .	18,2	952	222,7	16 448
20.06 — Frutas preparadas ou conservadas . . . . .	782,0	57 739	8,7	1 426
20.07 — Sumos de frutas, não fermentados . . . . .	175,3	26 021	400,8	33 695
Capítulo 21.º — Preparados alimentares diversos . . . . .	1 356,5	440 782	1 116,2	109 159
21.02 — Extractos ou essências de café, chá e mate . . . . .	7,5	2 702	51,8	3 895
21.04 — Molhos, condimentos e temperos, compostos . . . . .	149,7	19 323	254,2	13 192
21.05 — Preparados para a obtenção de caldos ou sopas, preparados, etc. . . . .	11,0	1 751	127,6	22 610
21.07 — Preparados alimentares não especificados . . . . .	1 120,4	355 308	73,0	11 466
Capítulo 22.º — Bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres . . . . .	11 545,3	1 020 388	249 254,4	10 625 367
22.03 — Cerveja . . . . .	358,3	15 933	4 624,0	131 248
22.05 — Vinho e mostos de uvas, abafado com álcool . . . . .	54,5	13 287	93 784,7	10 350 003
22.05.02.01 — Espumantes naturais . . . . .	0,1	13	82,6	12 435
22.05.03.11 — Vinho da Madeira . . . . .	..	..	306,7	73 117
22.05.03.01, 22.05.05.11 e 22.05.05.12 — Vinho do Porto . . . . .	..	..	39 619,5	6 292 894
22.05.04.01, 22.05.05.01 e 22.05.05.02 — Vinhos comuns tintos . . . . .	0,8	105	41 676,0	2 959 898
22.05.04.02, 22.05.05.03 e 22.05.05.04 — Vinhos comuns brancos . . . . .	0,7	52	3 541,0	243 400
22.09 — Alcool etílico, não desnaturado, com graduação inferior a 80°, aguardentes, licores, etc. . . . .	10 226,2	946 602	484,8	80 010
22.09.01, 22.09.02, 22.09.07.05 e 22.09.08.05 — Aguardentes . . . . .	6 583,8	305 346	401,9	69 022
23.01 — Farinha em pó, de carne, peixe, etc., imprópria para a alimentação humana . . . . .	1 163,9	42 537	6 166,2	101 129
23.02.00.01 — Sêneas . . . . .	0,5	55	..	..
23.04 — Bagaço de oleaginosas e outros resíduos . . . . .	174 891,3	2 691 532	11 010,2	177 997
23.07 — Preparados forraginosos e outros . . . . .	13 694,9	976 943	310,2	40 251
24.01 — Tabaco não manipulado . . . . .	7 356,4	1 558 661	20,0	2 062
24.02.00.02 — Cigarros . . . . .	..	..	..	..
25.01.01.01 — Sal refinado . . . . .	26,4	804	63,9	547
25.01.01.02 — Sal não refinado . . . . .	13 731,2	23 726	547,0	2 816
25.03 — Enxofre . . . . .	85 606,8	871 854	61,0	1 919
(28.38) 08 e 09 — Sulfato de cobre . . . . .	1,2	175	0,5	33
Capítulo 31.º — Adubos . . . . .	102 660,0	1 200 774	168 525,2	1 826 827
31.02 — Azotados . . . . .	10 931,7	120 448	63 910,4	618 107
31.03 — Fosfatados . . . . .	14 977,5	192 785	53 285,6	498 129
31.04 — Potássicos . . . . .	52 432,1	480 505	392,0	5 765
35.03.01.01 — Gelatina e seus derivados para usos alimentares . . . . .	80,2	17 707	o	2
35.05.01.04 — Amidos e féculas solúveis e torrados . . . . .	98,6	4 778	..	..



**4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas**  
*Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles*

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Outubro de 1982

Octobre 1982

Distritos <i>Districts</i>	Homens — <i>Hommes</i>					
	Desbaste e corte de árvores florestais <i>Élagage et coupe des arbres forestiers</i>	Enxertia <i>Greffage</i>	Fabrico de aguardente <i>Fabrication d'eau-de-vie</i>	Fabrico de vinho <i>Fabrication de vin</i>	Limpeza de árvores florestais <i>Nettoyage des arbres forestiers</i>	Poda de árvores de fruto <i>Taille des arbres fruitiers</i>
1	2	3	4	5	6	7
<b>Continente — <i>Continent</i></b>						
Aveiro . . . . .	475,00	x	x	x	350,00	x
Beja . . . . .	575,00	400,00	x	x	400,00	400,00
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	x	x	550,00	485,00	x	420,00
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	x
Coimbra . . . . .	x	x	500,00	x	x	x
Évora . . . . .	x	x	x	x	380,00	400,00
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x
Guarda . . . . .	600,00	540,00	x	350,00	x	x
Leiria . . . . .	575,00	675,00	475,00	663,33	x	650,00
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	x	x
Portalegre . . . . .	x	x	x	x	x	x
Porto . . . . .	x	x	x	x	x	500,00
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	x
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x
Visu . . . . .	x	x	x	450,00	x	x
<b>Açores</b>						
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x

Distritos	Homens (cont. — <i>suite</i> )				Mulheres — <i>Femmes</i>		
	Poda da vinha <i>Taille de la vigne</i>	Tratamentos fitossanitários <i>Traitements phyto-sanitaires</i>	Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>				Tratamentos fitossanitários
			Adultos <i>Adultes</i>	Menores de 15 anos <i>Moins de 15 ans</i>	Adultas	Menores de 15 anos	
8	10	11	12	13	14	15	
<b>Continente — <i>Continent</i></b>							
Aveiro . . . . .	x	600,00	575,00	275,00	433,33	200,00	400,00
Beja . . . . .	400,00	400,00	416,67	283,33	350,00	200,00	x
Braga . . . . .	x	x	400,00	x	260,00	x	x
Bragança . . . . .	x	x	467,50	x	288,33	x	x
Castelo Branco . . . . .	x	x	450,00	x	300,00	x	x
Coimbra . . . . .	x	x	600,00	400,00	350,00	x	x
Évora . . . . .	x	400,00	x	x	x	x	x
Faro . . . . .	x	700,00	x	500,00	x	x	x
Guarda . . . . .	x	x	450,00	400,00	345,00	x	x
Leiria . . . . .	x	500,00	663,33	450,00	440,00	250,00	x
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre . . . . .	x	x	x	350,00	x	300,00	x
Porto . . . . .	500,00	x	430,00	300,00	270,00	x	x
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	300,00	x	275,00	x
Vila Real . . . . .	x	x	570,00	320,00	385,00	250,00	x
Visu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>							
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	x	x	566,67	350,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	400,00	300,00	x	x	x
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x

Nota: Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — *Note: Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.*

## 5. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

*Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles*

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Trabalhos gerais — Travaux généraux</b>													
Homens — <i>Hommes</i> . . . . .	1980	333,6	335,1	328,6	330,9	340,7	350,9	351,4	366,5	366,5	363,1	363,1	363,1
	1981	368,4	372,1	446,7	461,0	484,2	504,5	504,0	503,4	504,5	510,2	504,8	510,3
	1982	508,0	509,2	567,8	566,4	589,8	603,6	610,3	605,6	615,1	577,3		
Mulheres — <i>Femmes</i> . . . . .	1980	211,1	209,5	209,9	218,2	229,4	221,3	231,4	234,7	234,3	232,9	232,9	232,9
	1981	237,0	239,2	284,4	320,2	334,7	338,6	347,9	342,7	346,6	345,7	351,7	353,8
	1982	366,0	363,7	374,7	372,7	393,5	412,6	425,9	437,6	429,7	388,2		
<b>Outros trabalhos em curso na época da informação — Autres travaux en cours au moment de l'information</b>													
Homens . . . . .	1980	352,0	351,0	341,0	353,9	352,2	359,0	366,3	365,3	368,8	368,8	368,8	368,8
	1981	368,8	389,5	528,6	525,6	517,3	524,9	* 515,4	* 516,7	516,5	510,3	502,2	515,8
	1982	552,4	540,6	611,1	598,3	616,8	606,3	599,0	603,1	592,6	535,2		

## 6. — Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

*Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles*

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Índices — <i>Indices</i> Base (100): 1968											
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Trabalhos gerais — Travaux généraux</b>													
Homens — <i>Hommes</i> . . . . .	1980	622,4	625,2	613,1	617,4	635,6	654,7	655,6	683,8	683,8	677,4	677,4	677,4
	1981	687,4	694,2	833,4	860,1	903,3	941,2	940,3	939,2	941,2	951,9	941,9	952,0
	1982	947,8	950,0	1 059,4	1 056,7	1 100,5	1 126,1	1 138,6	1 129,9	1 147,5	1 077,0		
Mulheres — <i>Femmes</i> . . . . .	1980	668,0	663,1	664,4	690,5	726,0	700,3	732,3	742,7	741,5	737,0	737,0	737,0
	1981	750,0	756,9	899,9	1 013,3	1 059,3	1 071,4	1 100,9	1 084,6	1 096,8	1 094,0	1 113,0	1 119,7
	1982	1 158,2	1 150,9	1 185,8	1 179,6	1 245,1	1 305,6	1 347,9	1 384,9	1 359,8	1 228,4		
<b>Outros trabalhos em curso na época da informação — Autres travaux en cours au moment de l'information</b>													
Homens . . . . .	1980	575,1	573,5	557,2	578,3	575,5	586,6	598,5	596,9	602,6	602,6	602,6	602,6
	1981	602,6	636,4	863,7	858,8	845,2	857,6	* 842,2	* 844,3	844,0	833,8	820,6	842,8
	1982	902,6	883,4	998,5	977,6	1 007,9	990,7	980,3	985,4	968,4	874,4		

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5% do Recenseamento Geral da População de 1970 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5% du Recensement Général de la Population de 1970.*

## 7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

*Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale*

Outubro de 1982

Octobre 1982

Produtos hortícolas — Produits horticoles											
Distritos — Districts	Abóbora <i>Potiron</i>	Agião <i>Crésson</i>	Alface <i>Laitue</i>	Alho <i>Ail</i>	Cebola <i>Oignon</i>	Cenoura <i>Carotte</i>	Couve — Chou				
							Flor <i>Fleur</i>	Galega <i>Cavalier</i>	Lom- barda <i>Lombard</i>	Penca <i>«Penca»</i>	Repolho <i>Pommé</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Continente — Continent</b>											
Aveiro . . . . .	5,00	x	x	120,00	38,75	30,00	x	x	x	x	x
Beja . . . . .	x	12,00	12,00	300,00	40,00	26,50	x	19,00	29,00	x	19,50
Braga . . . . .	7,00	x	5,00	180,00	35,00	27,50	x	10,00	15,00	15,00	17,50
Bragança . . . . .	10,00	x	x	x	30,00	20,00	x	15,00	x	x	x
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra . . . . .	x	10,00	x	250,00	40,00	30,00	30,00	20,00	30,00	30,00	x
Évora . . . . .	4,00	x	8,00	215,00	37,50	26,00	30,00	20,00	20,00	10,00	15,00
Faro . . . . .	10,00	x	10,00	250,00	30,00	30,00	x	x	x	x	20,00
Guarda . . . . .	x	x	7,50	287,50	30,00	25,00	x	x	35,00	x	40,00
Leiria . . . . .	x	13,75	12,50	x	41,67	26,67	40,00	30,00	30,00	25,00	30,00
Lisboa . . . . .	14,00	17,50	x	350,00	30,00	30,00	x	27,50	x	12,50	25,00
Portalegre . . . . .	10,00	10,00	7,50	x	30,00	27,50	x	15,00	27,50	15,00	27,50
Porto . . . . .	6,00	11,00	18,75	200,00	38,00	23,50	40,00	17,50	20,00	20,00	23,33
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	10,00	x	10,00	150,00	40,00	32,50	30,00	x	x	15,00	x
Vila Real . . . . .	7,00	7,50	x	x	25,00	x	x	x	x	x	x
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	25,00	4,00	x	176,67	46,00	38,00	x	x	x	24,00	32,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	60,00	50,00	30,00	x	x	x	25,00
<b>Madeira — Funchal</b>											
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

  

Produtos hortícolas (continuação — suite)															
Distritos	Espinafre <i>Épinard</i>	Feijão verde (vagem) <i>Haricot vert</i>	Grelos <i>Tendrons</i>	Nabiça <i>Feuilles de jeunes navets</i>	Nabo <i>Navet</i>	Pepino <i>Concom- bre</i>	Pimento <i>Poivron</i>	Rabanete <i>Radis</i>	Tomate <i>Tomate</i>						
										ESC/ /molho	ESC/kg	ESC/molho	ESC/kg	ESC/molho	ESC/kg
										13	14	15	16	17	18
<b>Continente — Continent</b>															
Aveiro . . . . .	x	x	x	12,50	x	x	x	x	x						
Beja . . . . .	x	x	12,50	16,50	x	15,00	x	x	18,75						
Braga . . . . .	x	30,00	15,00	x	17,50	20,00	15,00	12,50	20,00						
Bragança . . . . .	x	x	x	10,00	x	x	x	x	x						
Castelo Branco . . . . .	x	60,00	x	15,00	15,00	x	x	x	20,00						
Coimbra . . . . .	25,00	40,00	30,00	20,00	30,00	20,00	20,00	10,00	25,00						
Évora . . . . .	16,25	75,00	x	x	10,00	x	x	x	12,50						
Faro . . . . .	10,00	30,00	x	12,50	x	x	25,00	10,00	20,00						
Guarda . . . . .	x	57,50	x	x	x	20,00	20,00	x	x						
Leiria . . . . .	20,00	60,00	x	10,00	30,00	x	x	25,00	31,67						
Lisboa . . . . .	x	x	30,00	15,00	20,00	x	x	x	10,00						
Portalegre . . . . .	20,00	45,00	x	17,50	15,00	x	x	10,00	20,00						
Porto . . . . .	20,00	40,00	30,00	15,00	12,50	x	25,00	x	x						
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x						
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x						
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	x	25,00	x	x						
Vila Real . . . . .	x	35,00	x	x	x	12,50	17,50	x	15,00						
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x						
<b>Açores</b>															
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x						
Horta (Faial) . . . . .	x	64,00	x	x	x	40,00	42,50	x	x						
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x						
<b>Madeira — Funchal</b>															
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x						

**7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
(continuação — *suite*)

Outubro de 1982

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>							
	Batata <i>Pomme de terre</i>	Batata- doce <i>Patate</i>	Ervilha <i>Foul</i>	Fava <i>Fèves</i>	Fava ratinha <i>Fèvesotes</i>	Feijão — <i>Haricots</i>		
						Branco <i>Blanc</i>	Cata- rino <i>«Cata- rino»</i>	Frade <i>Prince</i>
	ESC/kg							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Continente — <i>Continent</i></b>								
Aveiro . . . . .	13,99	×	×	×	×	59,21	75,66	×
Beja . . . . .	15,00	×	×	×	×	×	×	×
Braga . . . . .	14,50	×	×	×	×	118,42	105,26	105,26
Bragança . . . . .	11,13	×	×	×	×	105,26	×	85,53
Castelo Branco . . . . .	16,00	×	×	×	×	×	×	65,79
Coimbra . . . . .	12,80	×	37,97	38,46	×	105,26	105,26	78,95
Évora . . . . .	11,50	×	×	×	×	98,69	118,42	78,95
Faro . . . . .	16,00	×	×	×	×	131,58	×	131,58
Guarda . . . . .	13,00	×	×	×	×	125,00	125,00	101,97
Leiria . . . . .	14,00	×	×	30,77	×	115,13	131,58	127,20
Lisboa . . . . .	13,00	20,00	37,97	46,16	50,00	125,00	131,58	118,42
Portalegre . . . . .	10,17	×	×	30,77	×	131,58	131,58	125,00
Porto . . . . .	14,42	×	×	×	×	83,88	78,95	78,95
Santarém . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo . . . . .	16,50	×	×	×	92,11	×	92,11	×
Vila Real . . . . .	11,25	×	×	×	×	×	×	×
Viseu . . . . .	12,00	×	×	×	×	×	×	×
<b>Açores</b>								
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial) . . . . .	22,50	24,00	×	×	×	131,58	131,58	131,58
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	25,00	×	×	38,46	×	52,63	×	×
Madeira — Funchal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×

  

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — <i>suite</i> )						
	Feijão (continuação — <i>suite</i> )		Grão-de- bico <i>Pois chi- che</i>	Grão preto <i>Pois chi- che noir</i>	Inhame <i>Igname</i>	Tremo- cilha <i>«Tremo- cilha»</i>	Tremoço <i>Lupin</i>
	Man- teiga <i>«Man- teiga»</i>	Verme- lho <i>Rouge</i>					
	ESC/kg						
10	11	12	13	14	15	16	17
<b>Continente — <i>Continent</i></b>							
Aveiro . . . . .	88,82	×	×	×	—	×	×
Beja . . . . .	×	×	64,94	×	—	×	20,00
Braga . . . . .	131,58	125,00	×	×	—	×	×
Bragança . . . . .	105,26	78,95	73,60	×	—	×	×
Castelo Branco . . . . .	×	×	×	×	—	×	×
Coimbra . . . . .	115,13	118,42	77,92	×	—	×	35,00
Évora . . . . .	105,26	×	45,45	×	—	×	×
Faro . . . . .	×	×	51,95	×	—	×	×
Guarda . . . . .	108,55	108,55	×	×	—	×	×
Leiria . . . . .	154,61	151,32	69,26	×	—	×	×
Lisboa . . . . .	118,42	118,42	71,43	121,80	—	×	×
Portalegre . . . . .	131,58	131,58	76,30	×	—	35,00	21,00
Porto . . . . .	93,20	85,53	×	×	—	×	×
Santarém . . . . .	×	×	×	×	—	×	×
Setúbal . . . . .	×	×	×	×	—	×	×
Viana do Castelo . . . . .	×	92,11	×	×	—	×	18,00
Vila Real . . . . .	×	×	×	×	—	×	×
Viseu . . . . .	×	×	×	×	—	×	×
<b>Açores</b>							
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial) . . . . .	131,58	131,58	×	×	22,33	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	×	52,63	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×

**7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
(continuação)

Outubro de 1982

Distritos	Produtos para a indústria		Frutas frescas — <i>Fruits frais</i>							
	Tabaco <i>Tabac</i>	Uva <i>Raisin</i>	Ananás <i>Ananas</i>	Banana sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le poids pour l'ex- portation</i>	Castanha <i>Chataigne</i>	Laranja <i>Oranges</i>	Limão <i>Citrons</i>	Maçã <i>Pommes</i>	Marmelo <i>Coing</i>	Melancia <i>Melon d'eau</i>
	ESC/kg									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Continente — <i>Continent</i></b>										
Aveiro . . . . .	x	x	—	—	x	35,00	31,67	15,00	x	x
Beja . . . . .	x	x	—	—	x	x	x	x	15,00	x
Braga . . . . .	x	x	—	—	40,00	x	x	x	x	10,00
Bragança . . . . .	x	13,13	—	—	x	x	x	19,17	x	x
Castelo Branco . . . . .	180,00	x	—	—	x	x	x	20,00	x	x
Coimbra . . . . .	x	x	—	—	50,00	x	x	22,50	30,00	x
Évora . . . . .	x	x	—	—	x	x	x	x	x	x
Faro . . . . .	x	x	—	—	x	20,00	50,00	x	15,00	x
Guarda . . . . .	x	x	—	—	x	x	x	26,50	33,75	x
Leiria . . . . .	x	x	—	—	45,00	x	55,00	26,50	30,00	x
Lisboa . . . . .	x	22,50	—	—	x	x	x	32,50	30,00	x
Portalegre . . . . .	x	x	—	—	x	30,00	30,00	18,00	11,50	x
Porto . . . . .	x	18,00	—	—	x	30,00	26,25	26,25	x	x
Santarém . . . . .	x	x	—	—	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	—	—	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	x	x	—	—	60,00	30,00	40,00	40,00	x	x
Vila Real . . . . .	x	x	—	—	x	x	x	15,00	35,00	x
Viseu . . . . .	x	x	—	—	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	x	x	170,00	43,75	x	30,00	47,50	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

  

Distritos	Frutas frescas (continuação — <i>suite</i> )							Frutas secas e secadas <i>Fruits secs et séchés</i>				
	Melão <i>Melon</i>	Pêra <i>Poires</i>	Pêssego <i>Pêches</i>	Romã <i>Grenades</i>	Tânger <i>Tangerines</i>	Tangerina <i>Mandarines</i>	Uva de mesa <i>Raisins de table</i>	Alfarroba (inteira) <i>Caroube (entière)</i>	Ameixa (passa) <i>Pruneau</i>	Amêndoa <i>Amande</i>		Noz <i>Noix</i>
	ESC/kg							ESC/arroba	ESC/kg	ESC/arroba		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
<b>Continente — <i>Continent</i></b>												
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja . . . . .	13,00	45,00	x	x	x	x	40,00	x	30,00	300,00	x	x
Braga . . . . .	x	20,00	30,00	x	x	35,00	25,00	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	x	30,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2 400,00
Castelo Branco . . . . .	x	25,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra . . . . .	x	45,00	40,00	x	x	x	50,00	x	x	x	x	3 000,00
Évora . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1 800,00
Faro . . . . .	x	35,00	20,00	30,00	..	..	150,00	x	300,00	2 200,00	x	x
Guarda . . . . .	x	35,00	x	x	x	x	45,00	x	x	x	x	x
Leiria . . . . .	x	42,50	60,00	x	30,00	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa . . . . .	12,00	25,00	30,00	x	x	x	27,50	x	x	x	x	x
Portalegre . . . . .	x	30,00	x	15,00	30,00	30,00	x	x	x	x	x	x
Porto . . . . .	x	36,67	x	x	x	x	30,00	x	x	x	x	x
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	x	55,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real . . . . .	x	25,00	x	x	x	x	25,00	x	x	x	x	x
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>												
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	x
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	x

**7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
(continuação)

Outubro de 1982

Distritos	Frutas secas, etc. (cont. — <i>suite</i> )	Cereais — <i>Céréales</i>							Forragens <i>Fourrages</i>	
	Pinhão (em casca) <i>Pignon</i> (avec <i>peau</i> )	Alpista <i>Alpiste</i>	Aveia <i>Avoine</i>	Centeio <i>Seigle</i>	Cevada <i>Orge</i>	Milho — <i>Mais</i>		Trigo <i>Blé</i>	Feno <i>Foin</i>	Luzerna <i>Luzerna</i>
						Amarelo <i>Jaune</i>	Branco <i>Blanc</i>			
1	ESC/arroba	ESC/kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Continente — <i>Continent</i></b>										
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	13,33	12,63	18,12	x	x
Beja . . . . .	x	x	11,25	x	12,25	x	x	18,12	x	x
Braga . . . . .	x	x	24,00	x	13,00	12,50	12,50	18,12	x	x
Bragança . . . . .	x	x	10,00	13,17	12,00	x	x	18,12	8,75	x
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	18,12	x	x
Coimbra . . . . .	x	x	12,50	15,00	14,00	15,00	14,00	18,12	x	x
Évora . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	18,12	4,00	x
Faro . . . . .	x	60,00	x	x	x	10,00	x	18,12	x	x
Guarda . . . . .	x	x	x	13,25	13,00	15,00	15,00	18,12	7,00	x
Leiria . . . . .	x	x	12,50	x	12,00	15,00	16,00	18,12	x	x
Lisboa . . . . .	2 250,00	x	x	12,50	x	12,50	x	18,12	x	x
Portalegre . . . . .	x	x	11,00	13,50	12,25	12,50	11,00	18,12	7,50	12,50
Porto . . . . .	x	x	16,25	13,83	13,50	13,50	13,60	18,12	x	x
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	18,12	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	18,12	x	x
Viana do Castelo . . . . .	x	x	18,00	20,00	x	12,50	12,50	18,12	x	x
Vila Real . . . . .	x	x	x	13,75	x	14,50	13,00	18,12	4,00	x
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	18,12	x	x
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	x	x	20,00	x	x	15,67	17,33	x	4,00	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	x	12,50	x	x	x
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

  

Distritos	Forragens (continuação — <i>suite</i> )			Azeite <i>Huile</i> <i>d'olives</i>	Vinho, aguardente e mosto <i>Vin, eau-de-vie et moût</i>			
	Palha — <i>Paille</i>				Vinho — <i>Vin</i>		Aguardente <i>Eau-de-vie</i>	
	de centeio <i>de seigle</i>	de milho (bandeira) <i>de maïs</i>	de trigo <i>de blé</i>		Branco <i>Blanc</i>	Tinto <i>Rouge</i>	de bagaço <i>de marc</i>	vinica <i>de vin</i>
	ESC/kg				ESC/l			
12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>Continente — <i>Continent</i></b>								
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	25,00	23,75	110,00	x
Beja . . . . .	x	x	6,00	100,00	x	x	x	x
Braga . . . . .	5,00	x	7,00	x	40,00	40,00	110,00	x
Bragança . . . . .	2,50	x	3,75	125,00	x	18,25	100,00	x
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra . . . . .	x	x	x	x	23,50	22,50	100,00	150,00
Évora . . . . .	x	x	3,00	x	22,00	26,00	80,00	x
Faro . . . . .	x	x	x	x	35,00	35,00	100,00	120,00
Guarda . . . . .	6,00	x	x	130,00	21,25	20,33	96,67	x
Leiria . . . . .	x	x	6,00	x	26,00	26,67	82,50	95,00
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	16,00	20,00	65,00	x
Portalegre . . . . .	6,00	x	6,17	120,00	35,00	35,00	70,00	x
Porto . . . . .	x	x	x	x	42,25	36,50	145,00	x
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	35,00	x	150,00
Vila Real . . . . .	3,00	x	3,00	100,00	30,00	25,00	90,00	x
Viseu . . . . .	x	x	x	x	28,00	25,00	x	x
<b>Açores</b>								
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	—	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	x	4,00	x	—	82,50	45,00	185,00	190,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	—	x	x	x	x
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	—	x	x	x	x

**7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
(continuação)

Outubro de 1982

Distritos	Produtos florestais — <i>Produits forestiers</i>							
	Árvores para madeira (em pé) <i>Arbres pour bois d'oeuvre avant abatage</i>							Cortiça — <i>Liège</i>
	Carvalho <i>Chêne</i>	Casta- nheiro <i>Châtaï- gnier</i>	Choupo <i>Peuplier</i>	Eucalipto <i>Eucalyptus</i>	Freixo <i>Frêne</i>	Pinheiro — <i>Pin</i>		Amadia <i>De levage</i>
						Bravo <i>Maritime</i>	Manso <i>Pignon</i>	
ESC/m <sup>3</sup>								ESC/arroba
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Continente — <i>Continent</i></b>								
Aveiro . . . . .	x	x	x	750,00	x	1 000,00	x	x
Beja . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	475,00
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	x	8 000,00	x	x	x	x	x	600,00
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria . . . . .	x	x	x	x	x	1 600,00	x	x
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Porto . . . . .	5 000,00	17 000,00	x	x	x	x	x	x
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	5 000,00	13 500,00	2 000,00	1 200,00	3 000,00	1 450,00	2 000,00	x
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	—
Horta (Faial) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	—
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	—
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	—

  

Distritos	Produtos florestais (continuação — <i>suite</i> )							
	Cortiça (continuação — <i>suite</i> )			Madeira para pasta e talhados <i>Bois pour la pâte et taillis</i>	Outros produtos — <i>Autres produits</i>			
	Bocados <i>Morceaux</i>	Falca « <i>Falca</i> » (a)	Virgem <i>Vierge</i>	Eucalipto <i>D'euca- lyptus</i>	Carvão de pinho <i>Charbon de pin</i>	Lenha — <i>Bois de chauffage</i>		Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>
						de azinho e sobre <i>d'yeuse et chêne-liège</i>	De pinho <i>de pin</i>	
ESC/arroba			ESC/st	ESC/t		Bica <i>Godet</i>		
10	11	12	13	14	15	16	17	18
<b>Continente — <i>Continent</i></b>								
Aveiro . . . . .	x	x	x	600,00	x	x	x	x
Beja . . . . .	200,00	120,00	160,00	x	x	1 400,00	x	x
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	x	x	x	x	x	2 000,00	x	x
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	30,00
Évora . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda . . . . .	x	x	x	x	1 200,00	x	1 000,00	35,00
Leiria . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	45,00
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre . . . . .	x	x	x	x	x	2 000,00	x	x
Porto . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	1 000,00	x	1 000,00	x	x
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	20,00
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	2 660,00	x
<b>Açores</b>								
Angra do Heroísmo (Terceira)	—	—	—	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	—	—	—	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	—	—	—	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal . . . . .	—	—	—	x	x	x	x	x

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège de branches provenant de la taille.*

## 8. — Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Outubro — Octobre

Unidade — Unité = ESC/kg

Produtos Produits	Cereais — Céréales						Tubérculos e legumes secos Tubércules et légumes secs				Azeite Huile d'olives (a)	Vinho Vin (a)
	Arroz em (casca) Riz (paddy)	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho Maïs	Trigo Blé	Batata Pomme de terre	Fava Fèves	Feijão Haricot	Grão-de- bico Pois chiche		
Anos Années	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1981 . . . . .	18,20	11,46	13,68	12,36	13,34	14,85	13,01	37,45	97,64	64,34	102,70	29,59
1982 . . . . .	21,91	11,39	13,68	12,34	13,34	18,12	13,10	37,45	95,66	64,34	138,93	26,46

  

Produtos Produits	Frutas — Fruits											
	Amêndoa Amande	Castanha Châtaigne	Cereja Cerises	Figo Figs	Laranja Oranges	Limão Citrons	Maçã Pommes	Noz Noix	Pêra Poires	Pêssego Pêches	Tangerina Mandarines	Uva de mesa Raisins de table
Anos	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1981 . . . . .	31,93	48,00	—	40,00	35,57	42,66	25,16	181,05	32,45	36,92	35,00	35,83
1982 . . . . .	20,00	48,00	—	22,22	23,79	39,24	25,16	181,05	32,45	36,92	35,00	35,83

(a) Unidade — Esc/l.

## 9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Produtos Produits	Ano Année	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De origem vegetal — conjunto — D'origine végétale — ensemble . . . . .	1981	* 474,9	* 508,4	* 563,8	* 556,5	* 552,1	558,6	667,4	642,7	679,4	727,2	* 746,4	* 736,4
	1982	800,3	832,3	934,7	868,0	837,3	855,3	902,3	778,7	733,2	715,5		
Alimentação humana — conjunto — Alimentation humaine . . . . .	1981	* 474,7	* 506,8	* 564,0	* 556,4	* 550,8	556,6	667,8	644,7	678,7	728,3	749,0	738,5
	1982	804,2	837,1	943,5	874,6	843,0	860,1	909,3	779,8	733,5	716,0		
Cereais — conjunto — Céréales . . . . .	1981	* 415,2	* 431,4	* 437,5	* 443,4	* 473,6	460,3	495,6	478,4	475,0	475,3	507,1	514,4
	1982	530,5	527,3	525,4	536,6	550,8	550,6	548,5	583,0	578,4	557,5		
Panificáveis — conjunto — Panifiables . . . . .	1981	* 410,8	* 429,4	* 436,4	443,2	477,9	462,6	503,2	483,4	479,5	479,9	503,4	511,8
	1982	530,3	526,6	524,5	537,3	553,6	553,4	551,0	590,6	585,4	545,1		
Trigo — Blé . . . . .	1981	* 406,3	* 411,1	* 415,9	* 420,7	425,6	425,6	425,6	425,6	426,6	425,6	453,1	458,5
	1982	464,0	469,4	474,8	480,3	485,7	485,7	485,7	539,6	539,6	546,3		
Centeio — Seigle . . . . .	1981	432,4	425,8	456,9	453,4	578,8	479,2	521,1	518,4	529,1	524,5	548,2	539,4
	1982	571,3	587,4	561,1	587,6	589,6	596,3	607,4	625,4	621,9	524,5		
Milho — Maïs . . . . .	1981	411,0	458,7	461,6	474,6	527,0	514,4	617,4	561,5	547,2	549,8	567,0	585,3
	1982	619,6	595,8	589,6	609,3	647,0	644,5	634,0	658,4	644,5	549,8		
Arroz — Riz . . . . .	1981	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	444,6	444,6	444,6	444,6	531,8	531,8
	1982	531,8	531,8	531,8	531,8	531,8	531,8	531,8	531,8	531,8	640,2		
Legumes — conjunto — Légumes . . . . .	1981	567,0	653,0	914,7	899,9	969,0	970,3	1 157,7	1 188,5	1 329,4	1 303,2	1 411,6	1 493,0
	1982	1 314,3	1 467,5	1 475,8	1 538,6	1 668,2	1 694,8	1 690,7	1 647,2	1 499,3	1 283,0		
Feijão — Haricots . . . . .	1981	457,2	527,8	879,3	868,1	951,8	958,5	1 137,4	1 181,6	1 348,9	1 311,1	1 418,2	1 529,3
	1982	1 280,0	1 477,3	1 443,7	1 514,0	1 668,7	1 697,2	1 659,5	1 570,7	1 370,7	1 248,5		

**9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente**  
(continuação — *suite*)

Produtos	Ano	Índices Base (100): 1968											
		Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maior	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Grão-de-bico — <i>Pois chiches</i> . . .	1981	914,7	1 049,3	1 026,7	1 000,8	1 023,6	1 007,5	1 221,8	1 210,2	1 267,8	1 278,3	1 390,8	1 377,9
	1982	1 423,0	1 436,6	1 577,4	1 616,5	1 666,8	1 687,3	1 789,7	1 889,5	1 906,5	1 278,3		
Batata — <i>Pommes de terre</i> . . . . .	1981	713,4	782,2	874,0	805,1	688,3	713,7	881,2	861,1	1 024,5	1 090,8	*1 132,3	1 173,5
	1982	1 236,0	1 486,9	2 584,3	2 169,6	1 869,1	1 491,5	1 580,0	1 081,2	1 020,6	1 098,8		
Azeite — <i>Huile d'olive</i> . . . . .	1981	* 680,9	* 680,9	* 680,9	* 680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	833,4	833,4
	1982	833,4	839,2	844,9	850,6	856,4	862,1	862,1	862,1	862,1	867,9		
Vinho — <i>Vin</i> . . . . .	1981	432,0	484,1	541,0	565,1	556,8	518,1	649,6	609,2	642,6	750,9	694,3	666,7
	1982	822,2	816,3	736,9	739,8	687,0	727,3	751,0	741,5	691,8	671,4		
Frutas — conjunto — <i>Fruits</i> . . . . .	1981	323,0	309,4	410,4	339,2	341,3	531,9	719,2	692,4	675,2	733,1	757,4	715,6
	1982	784,5	758,0	680,8	476,8	612,4	987,5	1 152,1	711,2	609,4	604,6		
Frutas frescas — conjunto — <i>Fruits frais</i>	1981	248,2	254,6	359,4	261,6	309,3	541,1	743,7	726,2	681,2	701,2	756,2	640,6
	1982	730,2	759,3	657,0	429,3	580,2	1 037,8	1 208,8	708,1	611,2	560,0		
Maçã — <i>Pommes</i> . . . . .	1981	124,5	124,5	295,7	—	—	—	282,7	347,3	305,9	358,4	421,4	484,4
	1982	631,9	683,5	655,5	—	—	—	1 282,1	284,9	481,2	358,4		
Pêra — <i>Poires</i> . . . . .	1981	232,6	232,6	—	—	—	581,4	660,3	566,4	545,6	628,9	722,3	992,3
	1982	1 356,6	1 356,6	—	—	—	1 332,3	1 084,6	843,9	333,8	628,9		
Pêssego — <i>Pêches</i> . . . . .	1981	—	—	—	—	—	814,7	732,1	788,3	600,2	511,3	—	—
	1982	—	—	—	—	—	1 337,0	918,5	956,5	735,2	511,3		
Cereja — <i>Cerises</i> . . . . .	1981	—	—	—	—	1 692,6	967,1	978,5	—	—	—	—	—
	1982	—	—	—	—	2 332,7	1 569,1	1 893,6	—	—	—	—	—
Laranja — <i>Oranges</i> . . . . .	1981	313,8	343,5	376,7	420,4	389,0	481,3	585,8	—	—	705,7	748,5	659,0
	1982	581,5	629,2	688,4	714,6	853,6	1 303,8	1 363,1	—	—	472,1		
Limão — <i>Citrons</i> . . . . .	1981	421,7	385,9	438,1	525,3	319,8	399,2	538,5	516,8	555,0	670,7	508,5	543,3
	1982	488,6	456,3	418,1	460,9	686,4	536,7	614,0	626,3	675,2	617,0		
Tangerina — <i>Mandarines</i> . . . . .	1981	446,8	443,9	557,0	594,1	—	—	—	—	—	772,6	586,4	623,6
	1982	724,8	678,0	896,1	1 545,3	—	—	—	—	—	772,6		
Figo — <i>Figues</i> . . . . .	1981	—	—	—	—	—	1 121,2	1 000,0	1 333,3	1 333,3	1 333,3	1 333,3	—
	1982	—	—	—	—	—	1 805,6	1 467,6	1 014,6	740,7	740,7		
Uva de mesa — <i>Raisin de table</i> . .	1981	—	—	—	—	—	—	1 731,6	856,6	821,8	775,6	865,8	—
	1982	—	—	—	—	—	—	893,7	792,0	803,4	775,6		
Frutas secas — conjunto — <i>Fruits secs</i> .	1981	573,5	577,2	614,2	649,6	477,7	475,2	521,4	484,7	638,3	900,5	763,2	966,5
	1982	966,5	751,9	775,8	666,6	749,9	678,3	693,1	729,9	598,7	838,7		
Amêndoa — <i>Amande</i> . . . . .	1981	549,1	549,1	607,9	627,4	* 317,7	313,8	313,8	313,8	375,6	375,6	396,1	431,4
	1982	431,4	431,4	431,4	338,3	470,6	305,9	329,4	387,8	399,7	235,3		
Castanha — <i>Châtaigne</i> . . . . .	1981	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	1 459,0	953,3	1 459,0
	1982	1 459,0	—	—	—	—	—	—	—	—	1 459,0		
Noz — <i>Noix</i> . . . . .	1981	625,0	625,0	625,0	687,5	750,0	750,0	875,0	775,7	1 085,5	1 131,6	1 173,4	1 297,5
	1982	1 297,5	1 297,5	1 362,2	1 225,5	1 225,5	1 312,5	1 312,5	1 312,5	937,5	1 131,6		
Alimentação animal — conjunto — <i>Alimentation animale</i> . . . . .	1981	480,7	559,2	555,8	561,2	595,0	623,6	654,1	577,1	700,9	690,3	663,3	669,1
	1982	675,0	678,7	651,8	655,2	652,9	698,9	676,2	742,9	722,2	688,6		
Cereais — conjunto — <i>Céréales</i> . . . . .	1981	439,3	548,3	541,4	560,8	559,4	588,2	578,0	584,9	628,6	588,2	590,3	587,9
	1982	596,1	601,2	600,9	605,6	602,4	646,0	638,8	731,4	624,5	585,8		
Aveia — <i>Avoine</i> . . . . .	1981	442,1	476,1	509,7	538,1	538,6	564,8	600,0	560,8	625,5	605,3	626,9	614,6
	1982	626,6	625,9	618,2	635,2	606,0	633,6	625,0	798,8	622,5	601,4		
Cevada — <i>Orge</i> . . . . .	1981	435,9	636,5	580,1	588,5	584,9	616,8	551,2	614,3	632,4	567,4	545,6	555,2
	1982	558,9	571,1	579,8	569,4	597,9	661,1	655,7	649,0	626,9	566,8		
Fava — <i>Fèves</i> . . . . .	1981	587,2	587,2	592,8	562,4	686,6	714,8	849,7	557,0	886,8	952,9	851,1	878,0
	1982	878,0	878,0	782,8	782,8	782,8	834,8	772,5	772,5	973,4	952,9		

# 10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

*Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale*

Outubro de 1982

Octobre 1982

Distritos <i>Districts</i>	Gado bovino de trabalho <i>Bovins de trait</i>			Gado bovino leiteiro <i>Bovins laitiers</i>						Gado bovino de corte <i>Bovins destinés à la production de viande</i>	
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Junta de novilhos <i>Couple de bouvillons</i>	Touro de cobrição <i>Taureau de reproduction</i>	Vacas de 3 a 5 anos <i>Vaches de 3 jusqu'à 5 ans</i>	Vacas de mais de 5 anos <i>Vaches de plus de 5 ans</i>	Novilha <i>Génisse</i>	Macho com cerca de 1 ano <i>Mâle ayant environ 1 an</i>	Vitela <i>Veau</i>	Touro (com mais de 2 anos) <i>Taureau (ayant plus de 2 ans)</i>	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) <i>Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)</i>
	1000 ESC/Junta — <i>Couple</i>			1000 ESC/Unidade — <i>Unité</i>						ESC/kg p. v. (a)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Continente — <i>Continent</i></b>											
Aveiro . . . . .	91,3	76,7	68,3	×	47,7	45,0	31,3	40,0	21,7	147,50	142,50
Beja . . . . .	×	×	×	58,0	32,5	×	34,5	29,0	26,0	118,75	×
Braga . . . . .	99,0	94,5	94,5	99,0	50,0	55,0	40,0	35,0	25,0	×	×
Bragança . . . . .	89,5	85,0	65,0	72,5	55,0	53,3	48,3	28,5	26,0	111,50	105,00
Castelo Branco . . . . .	×	×	×	50,0	45,0	40,0	30,0	20,0	×	105,00	×
Coimbra . . . . .	90,0	80,0	50,0	60,0	52,5	×	37,5	28,5	×	×	×
Évora . . . . .	×	×	×	99,0	80,0	65,0	35,0	28,0	×	×	×
Faro . . . . .	95,0	95,0	90,0	×	50,0	50,0	50,0	40,0	40,0	160,00	140,00
Guarda . . . . .	94,5	×	×	×	40,0	×	25,0	×	×	×	×
Leiria . . . . .	93,0	83,3	45,0	77,5	65,0	54,0	46,7	55,0	26,7	150,00	×
Lisboa . . . . .	×	90,0	60,0	×	90,0	50,0	60,0	50,0	35,0	×	×
Portalegre . . . . .	×	×	×	80,0	52,5	40,0	37,5	30,0	×	185,00	×
Porto . . . . .	×	80,0	×	71,2	55,4	52,4	54,0	26,2	25,3	148,33	141,67
Santarém . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo . . . . .	90,0	×	75,0	60,0	×	×	45,0	35,0	21,5	×	×
Vila Real . . . . .	99,0	92,5	50,0	80,0	37,5	×	26,0	22,0	20,0	135,00	×
Viseu . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial) . . . . .	70,0	85,0	38,0	40,0	×	40,0	25,7	20,0	15,0	90,00	75,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	×	×	70,0	×	60,0	50,0	40,0	30,0	15,0	×	×
Madeira — Funchal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
<b>Gado bovino de corte (cont. — <i>suite</i>)</b>											
Distritos	Novilho — <i>Bouvillon</i>					Gado cavalari <i>Espèces chevalines</i>			Gado muar — <i>Mulets</i>		
	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos <i>Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans</i>	Macho castrado de 18 meses a 3 anos <i>Mâle châtré de 18 mois à 3 ans</i>	Fêmea de 18 meses a 3 anos <i>Femelle de 18 mois à 3 ans</i>	Vitela (até 6 meses) <i>Veau (jusqu'à 6 mois)</i>	Vitela (até 6 meses) <i>Veau (jusqu'à 6 mois)</i>	Cavalo <i>Cheval</i>	Égua <i>Jument</i>	Poldro <i>Poulain</i>	Parelha de muares <i>Couple de mulets</i>	Muar de 1 ano <i>Mulet de 1 an</i>	
	ESC/kg p. v. (a)					1000 ESC/Unidade			1000 ESC/Parelha	1000 ESC/Unidade	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
<b>Continente</b>											
Aveiro . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja . . . . .	122,50	×	×	110,00	125,00	46,0	37,0	30,0	62,0	29,0	
Braga . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Bragança . . . . .	115,00	120,00	107,50	117,50	120,00	55,0	55,0	30,0	96,0	×	
Castelo Branco . . . . .	110,00	110,00	×	110,00	×	×	×	×	×	×	
Coimbra . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Évora . . . . .	×	×	×	×	×	90,0	90,0	×	90,0	30,0	
Faro . . . . .	160,00	160,00	160,00	160,00	160,00	×	×	×	×	×	
Guarda . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Leiria . . . . .	157,50	×	147,50	×	×	90,0	×	×	70,0	22,0	
Lisboa . . . . .	×	×	×	×	×	60,0	50,0	35,0	60,0	25,0	
Portalegre . . . . .	185,00	185,00	×	195,00	195,00	70,0	70,0	30,0	60,0	×	
Porto . . . . .	148,33	160,00	155,00	×	×	70,0	50,0	25,0	×	×	
Santarém . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Setúbal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Viana do Castelo . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Vila Real . . . . .	147,50	×	×	162,50	130,00	×	65,0	20,0	×	×	
Viseu . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Horta (Faial) . . . . .	90,00	85,00	75,00	75,00	85,00	35,0	50,0	20,0	60,0	17,5	
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Madeira — Funchal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

**10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal**  
(continuação — *suite*)

Outubro de 1982

Distritos	Gado asinino <i>Espèce asine</i>		Gado ovino — <i>Ovins</i>				Gado caprino — <i>Caprins</i>				
	Burro adulto <i>Âne adulte</i>	Burro de 1 ano <i>Âne de 1 an</i>	Carneiro <i>Mouton</i>	Ovelha <i>Brebis</i>	Borrego de pasto <i>Agneau</i>	Borrego de leite <i>Agneau de lait</i>	Bode <i>Bouc</i>	Capado <i>Châtré</i>	Cabra <i>Chèvre</i>	Cabrito <i>Chevreau</i>	
	1000 ESC/Unidade		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		ESC/Unidade			ESC/kg p. v. (a)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>Continente — <i>Continent</i></b>											
Aveiro . . . . .	×	×	4 000,00	3 500,00	×	197,50	×	×	×	×	
Beja . . . . .	22,0	15,0	6 566,67	4 900,00	118,33	127,50	3 900,00	3 600,00	4 150,00	153,33	
Braga . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Bragança . . . . .	25,8	12,0	4 333,33	3 333,33	130,00	150,00	3 833,33	3 800,00	3 000,00	165,00	
Castelo Branco . . . . .	25,0	12,0	4 000,00	3 000,00	×	180,00	4 000,00	4 000,00	3 500,00	190,00	
Coimbra . . . . .	×	×	4 000,00	2 500,00	×	230,00	2 500,00	3 500,00	3 000,00	×	
Évora . . . . .	25,0	20,0	7 500,00	6 000,00	150,00	160,00	7 500,00	7 000,00	7 000,00	150,00	
Faro . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Guarda . . . . .	15,0	×	7 500,00	4 500,00	×	×	7 500,00	×	4 000,00	×	
Leiria . . . . .	20,0	11,0	5 000,00	5 000,00	150,00	170,00	3 750,00	5 000,00	4 500,00	×	
Lisboa . . . . .	12,5	10,0	6 000,00	5 000,00	×	×	3 000,00	2 500,00	2 000,00	×	
Portalegre . . . . .	10,0	15,0	4 900,00	4 000,00	120,00	125,00	5 250,00	3 750,00	5 000,00	125,00	
Porto . . . . .	30,0	×	×	×	200,00	×	×	×	5 000,00	×	
Santarém . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Setúbal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Viana do Castelo . . . . .	×	×	4 000,00	3 000,00	×	×	3 500,00	×	×	×	
Vila Real . . . . .	17,0	9,0	3 750,00	3 000,00	120,00	175,00	×	×	6 000,00	200,00	
Viseu . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Horta (Faial) . . . . .	30,0	20,0	900,00	1 000,00	×	×	700,00	600,00	1 000,00	×	
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Madeira — Funchal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
<b>Gado suíno — <i>Porcins</i></b>											
Distritos	Porca criadeira <i>Truie de reproduction</i>	Porco alentejano <i>Porc de l'Alentejo</i>		Porco carne acabado (6 a 7 meses)	Leitões à desmama <i>Cochon de lait</i>		Coelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poule</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Peru <i>Dindon</i>
		Bácoro (de 6 a 9 meses)	Gordo	Porco à viande de- taillée (6 à 7 mois)	Raças precoces	Raças regionais					
		Porcelet (de 6 à 9 mois)	Gras		Raças précoces	Raças régionales					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
<b>Continente</b>											
Aveiro . . . . .	5 000,00	—	—	125,00	×	×	83,00	63,33	81,00	×	×
Beja . . . . .	4 333,33	82,50	80,00	×	×	×	120,00	90,00	93,33	60,00	123,33
Braga . . . . .	×	—	—	×	100,00	100,00	×	×	×	×	×
Bragança . . . . .	11 500,00	—	—	100,00	×	×	120,00	65,00	73,50	×	×
Castelo Branco . . . . .	10 000,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra . . . . .	7 500,00	—	—	140,00	120,00	120,00	150,00	95,00	100,00	80,00	150,00
Évora . . . . .	9 500,00	70,00	90,00	×	×	×	95,00	75,00	85,00	70,00	130,00
Faro . . . . .	5 000,00	80,00	80,00	×	×	×	100,00	80,00	80,00	80,00	90,00
Guarda . . . . .	16 000,00	—	—	125,00	×	×	102,50	×	70,00	×	×
Leiria . . . . .	6 500,00	—	—	120,00	×	×	95,00	70,00	77,50	×	160,00
Lisboa . . . . .	8 000,00	—	—	×	×	100,00	110,00	70,00	65,00	80,00	125,00
Portalegre . . . . .	9 000,00	80,00	×	×	100,00	×	100,00	90,00	100,00	80,00	90,00
Porto . . . . .	10 000,00	—	—	×	×	×	95,00	103,75	114,17	×	×
Santarém . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo . . . . .	8 750,00	—	—	×	130,00	110,00	81,67	73,33	85,00	×	150,00
Vila Real . . . . .	13 500,00	—	—	×	×	×	100,00	80,00	×	×	150,00
Viseu . . . . .	×	—	—	×	×	×	100,00	×	×	×	×
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial) . . . . .	5 500,00	—	—	×	×	×	83,33	100,00	100,00	80,00	×
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal . . . . .	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

**10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal**  
(continuação)

Outubro de 1982

Distritos	Caça — <i>Gibier</i>		Produtos diversos — <i>Produits divers</i>							
	Coelho <i>Lapin</i>	Perdiz <i>Perdrix</i>	Lã churra <i>Laine</i> «churra»	Lã não churra <i>Laine</i> non «churra»		Leite — <i>Lait</i>		Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>
				Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>	Para consumo <i>Pour la consommation</i>	Para indústria <i>Pour l'industrie</i>	
	ESC/unidade		ESC/arroba		ESC/l				ESC/kg	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Continente — <i>Continent</i></b>										
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	18,75	13,00	x
Beja . . . . .	x	x	x	1 402,50	1 083,00	22,00	x	21,00	14,65	x
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	x	x	900,00	x	x	16,33	35,00	18,33	13,33	135,00
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	17,00	40,00	20,00	15,00	x
Coimbra . . . . .	x	x	x	x	x	12,50	x	17,00	x	x
Évora . . . . .	170,00	200,00	x	x	x	x	x	15,00	10,00	x
Faro . . . . .	220,00	250,00	x	x	x	x	x	18,00	x	160,00
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	40,00	18,00	x	x
Leiria . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	21,50	12,00	350,00
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	x	17,50	33,00	20,00	14,00	x
Portalegre . . . . .	250,00	375,00	x	x	x	26,00	45,00	21,50	16,00	350,00
Porto . . . . .	x	x	x	x	x	20,00	x	19,83	15,25	175,00
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	400,00
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	15,00	12,00	200,00
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	63,33	x	x	x	x	x	x	14,60	12,25	250,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	13,50	11,50	x
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	(b) 2,00	x

Distritos	Produtos diversos (continuação — <i>suite</i> )									
	Ovos <i>Oeufs</i>	Peles — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo mistura (cabra e ovelha) <i>Fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>		
		de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>de brebis avec la laine</i>	Curado <i>Après maturation</i>	Fresco <i>Frais</i>		Curado	Fresco	
	ESC/dúzia	ESC/unidade			ESC/kg					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Continente</b>										
Aveiro . . . . .	50,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja . . . . .	55,00	200,00	120,00	162,50	x	x	x	x	x	x
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	60,00	300,00	x	150,00	265,00	225,00	x	445,00	350,00	x
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	350,00	200,00	200,00	x	x	x
Coimbra . . . . .	60,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora . . . . .	55,00	x	x	x	x	290,00	x	x	x	x
Faro . . . . .	50,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda . . . . .	62,50	200,00	100,00	250,00	x	x	x	600,00	x	x
Leiria . . . . .	48,67	x	x	200,00	300,00	250,00	400,00	325,00	290,00	x
Lisboa . . . . .	60,00	x	x	x	150,00	100,00	200,00	220,00	100,00	x
Portalegre . . . . .	66,67	250,00	100,00	250,00	300,00	x	400,00	500,00	x	x
Porto . . . . .	60,00	300,00	x	300,00	x	x	x	x	x	x
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	57,50	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real . . . . .	40,00	220,00	160,00	190,00	x	x	x	x	x	x
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	73,33	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	45,00	x	90,00	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite. — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.*

# 11. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Outubro de 1982

Octobre 1982

Distritos Districts	Gado — Bétail				Máquinas — Machines								
	Junta de bois Couple de boeufs	Junta de vacas Couple de vaches	Parelha de muaras Attelage de mulets	Parelha de jumentos Attelage d'âne	Motocultivador (10/15 c. v.) Motoculteur	Tractor com «bulldozer» (150/200 c. v.) Tracteur avec «bulldozer»	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. Tracteur à roues d'environ 30 c. v.		Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. Tracteur à roues d'environ 45 c. v.		Ceifeira-Debulhaçora Moissonneuse-Batteuse	Debulhaçora Batteuse	Enfardaçeira Lieuse
							Com charrua Avec charrue	Com reboque Avec remorque	Com charrua	Com reboque			
1	ESC/geira — ESC/par jour				ESC/hora — ESC/heure								
<b>Continente — Continent</b>													
Aveiro . . . . .	1 200,00	600,00	×	×	×	×	×	×	550,00	475,00	×	×	×
Beja . . . . .	×	×	600,00	×	×	1 583,33	360,00	325,00	510,00	370,00	1 600,00	×	1 500,00
Braga . . . . .	×	×	×	×	×	×	500,00	400,00	500,00	400,00	×	×	×
Bragança . . . . .	1 100,00	616,67	650,00	800,00	×	×	550,00	450,00	525,00	400,00	×	×	×
Castelo Branco . . . . .	×	×	×	×	×	2 000,00	450,00	×	450,00	×	×	×	×
Coimbra . . . . .	1 200,00	×	×	×	×	×	600,00	450,00	750,00	575,00	×	×	×
Évora . . . . .	×	×	700,00	×	×	1 000,00	350,00	350,00	300,00	300,00	×	×	×
Faro . . . . .	1 500,00	750,00	750,00	×	×	2 000,00	700,00	550,00	×	×	×	×	×
Guarda . . . . .	1 300,00	×	×	×	×	2 000,00	500,00	450,00	550,00	×	×	×	×
Leiria . . . . .	1 350,00	675,00	500,00	×	×	×	310,00	×	375,00	×	×	×	×
Lisboa . . . . .	×	×	×	×	400,00	1 600,00	650,00	450,00	700,00	500,00	×	×	×
Portalegre . . . . .	×	×	500,00	×	×	×	350,00	350,00	454,00	430,75	×	×	×
Porto . . . . .	×	×	×	×	×	×	325,00	200,00	467,50	412,50	×	550,00	2 000,00
Santarém . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo . . . . .	×	×	×	×	×	×	500,00	×	×	×	×	×	×
Vila Real . . . . .	1 500,00	750,00	×	500,00	×	×	500,00	200,00	500,00	220,00	×	×	×
Viseu . . . . .	×	×	×	×	×	×	750,00	×	×	×	×	×	×
<b>Açores</b>													
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial) . . . . .	750,00	500,00	×	×	×	×	405,00	360,00	460,00	420,00	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

# III — PESCA. PÊCHE

## 1. — Pesca descarregada. Dados gerais

*Pêche déchargée. Données générales*

Zonas marítimas e espécies <i>Zones maritimes et espèces</i>	1981				1982				1981		1982	
	Setembro <i>Septembre</i>		Outubro <i>Octobre</i>		Setembro		Outubro		Janeiro a Outubro <i>Janvier à Octobre</i>			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA</b> <i>CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE</i>	<b>26 051</b>	<b>1 477 268</b>	<b>25 534</b>	<b>1 256 386</b>	<b>22 760</b>	<b>1 556 001</b>	<b>24 366</b>	<b>1 531 995</b>	<b>184 653</b>	<b>11 388 708</b>	<b>179 356</b>	<b>12 878 876</b>
Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i> . . . . .	20	1 650	24	2 438	10	1 330	25	3 059	331	47 423	376	60 277
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i> . . . . .	25 030	1 354 759	24 474	1 130 177	22 131	1 427 079	23 863	1 428 006	175 691	10 284 395	172 468	11 799 517
Crustáceos — <i>Crustacés</i> . . . . .	47	28 935	52	19 553	66	36 949	62	24 852	443	248 179	623	311 827
Moluscos — <i>Mollusques</i> . . . . .	954	91 924	984	104 218	553	90 643	416	76 078	8 188	808 711	5 889	707 255
<b>CONTINENTE</b> . . . . .	<b>25 191</b>	<b>1 414 731</b>	<b>24 897</b>	<b>1 210 852</b>	<b>21 145</b>	<b>1 448 913</b>	<b>23 264</b>	<b>1 446 044</b>	<b>174 624</b>	<b>10 764 512</b>	<b>169 608</b>	<b>12 076 714</b>
Peixes diádromos . . . . .	20	1 650	24	2 438	10	1 330	25	3 059	331	47 423	376	60 277
Peixes marinhos . . . . .	24 178	1 293 804	23 838	1 084 789	20 526	1 323 070	22 771	1 344 035	165 730	9 674 839	162 894	11 025 801
dos quais — <i>Dont</i> :												
Bacalhau — <i>Morue</i> . . . . .	1 875	331 545	850	148 021	1 259	248 794	1 248	249 528	10 379	1 327 494	7 858	1 381 623
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i> . . . . .	2 422	168 725	2 202	195 145	3 491	258 824	2 595	181 495	22 536	1 753 131	27 097	2 087 052
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i> . . . . .	425	112 345	375	110 739	584	160 480	567	155 092	4 412	1 196 329	6 054	1 467 776
Sardinha — <i>Sardine</i> . . . . .	13 896	160 283	15 773	160 869	9 827	150 583	13 027	166 149	87 125	1 061 068	74 911	1 051 025
Crustáceos . . . . .	45	28 414	52	19 553	64	35 291	61	24 734	431	241 935	554	301 944
Moluscos . . . . .	948	90 863	983	104 072	545	89 222	407	74 216	8 132	800 315	5 784	688 692
<b>NORTE — <i>NORD</i></b> . . . . .	<b>14 819</b>	<b>659 653</b>	<b>15 316</b>	<b>482 296</b>	<b>9 212</b>	<b>460 534</b>	<b>12 436</b>	<b>564 401</b>	<b>88 208</b>	<b>3 986 956</b>	<b>73 268</b>	<b>3 960 612</b>
Peixes diádromos . . . . .	19	1 443	19	1 815	6	729	23	2 366	274	40 742	327	54 236
Peixes marinhos . . . . .	14 611	634 210	15 095	448 092	8 971	429 789	12 248	533 134	86 674	3 796 157	71 941	3 759 454
dos quais:												
Bacalhau . . . . .	1 875	331 545	850	148 021	842	163 929	1 248	249 528	10 379	1 327 494	7 197	1 252 402
Carapau e chicharro . . . . .	965	36 340	1 230	85 255	746	61 710	594	54 258	11 999	772 750	9 121	603 710
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	113	27 766	89	20 606	153	41 098	153	40 180	1 456	389 098	2 282	494 061
Sardinha . . . . .	9 620	104 208	11 512	111 127	6 112	88 119	9 287	110 316	51 025	560 035	42 211	562 497
Crustáceos . . . . .	5	3 097	13	5 633	8	4 125	9	4 037	48	23 193	47	25 816
Moluscos . . . . .	184	20 903	189	26 756	227	25 891	156	24 864	1 212	126 864	953	121 106
<b>CENTRO — <i>CENTRE</i></b> . . . . .	<b>7 400</b>	<b>491 386</b>	<b>6 319</b>	<b>458 194</b>	<b>7 778</b>	<b>662 334</b>	<b>6 728</b>	<b>565 579</b>	<b>57 807</b>	<b>4 275 097</b>	<b>63 307</b>	<b>5 347 020</b>
Peixes diádromos . . . . .	1	160	5	572	3	332	2	564	53	5 949	47	5 234
Peixes marinhos . . . . .	7 245	460 672	6 123	430 414	7 635	631 721	6 600	539 298	55 849	3 976 777	61 717	5 084 843
dos quais:												
Bacalhau . . . . .	1 158	99 735	780	87 251	1 709	154 663	855	87 683	8 322	724 925	13 096	1 173 539
Carapau e chicharro . . . . .	145	37 945	145	45 495	240	60 585	227	57 272	1 565	417 172	2 031	491 700
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	113	27 766	89	20 606	153	41 098	153	40 180	1 456	389 098	2 282	494 061
Sardinha . . . . .	3 365	45 552	3 127	36 365	3 378	57 486	3 110	44 869	25 539	358 970	22 982	358 585
Crustáceos . . . . .	14	12 183	8	3 303	11	7 117	8	2 427	138	96 337	112	67 487
Moluscos . . . . .	140	18 371	183	23 905	129	23 164	118	23 290	1 767	196 034	1 431	189 456
<b>SUL — <i>SUD</i></b> . . . . .	<b>2 972</b>	<b>263 692</b>	<b>3 262</b>	<b>270 362</b>	<b>4 155</b>	<b>326 045</b>	<b>4 100</b>	<b>316 064</b>	<b>28 609</b>	<b>2 502 459</b>	<b>33 033</b>	<b>2 769 082</b>
Peixes diádromos . . . . .	0	47	0	51	1	269	0	129	4	732	2	807
Peixes marinhos . . . . .	2 322	198 922	2 620	206 283	3 920	261 560	3 923	271 603	23 207	1 901 905	29 236	2 181 504
dos quais:												
Bacalhau . . . . .	299	32 650	192	22 639	1 036	42 451	1 146	39 554	2 215	255 456	4 880	309 803
Carapau e chicharro . . . . .	167	46 634	141	44 638	191	58 797	187	57 640	1 391	390 059	1 741	482 015
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	911	10 523	1 134	13 377	337	4 978	630	10 964	10 561	142 063	9 718	129 943
Crustáceos . . . . .	26	13 134	31	10 617	45	24 049	44	18 270	245	122 405	395	208 641
Moluscos . . . . .	624	51 589	611	53 411	189	40 167	133	26 062	5 153	477 417	3 400	378 130
<b>AÇORES</b> . . . . .	<b>577</b>	<b>31 420</b>	<b>330</b>	<b>7 965</b>	<b>1 239</b>	<b>65 777</b>	<b>636</b>	<b>39 115</b>	<b>6 589</b>	<b>291 305</b>	<b>5 658</b>	<b>380 991</b>
Peixes diádromos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos . . . . .	571	29 994	330	7 955	1 230	62 874	627	37 297	6 530	277 643	5 491	353 697
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — <i>Thon commun, bonite et pélamide</i> . . . . .	141	3 505	250	5 052	36	1 034	262	12 423	1 327	42 396	942	36 565
Carapau e chicharro . . . . .	237	8 495	26	641	83	3 939	242	9 123	1 421	51 135	1 324	65 972
Crustáceos . . . . .	1	446	—	—	2	1 633	0	21	10	6 110	68	9 618
Moluscos . . . . .	5	980	0	10	7	1 270	9	1 797	49	7 552	99	17 676
<b>MADEIRA</b> . . . . .	<b>283</b>	<b>31 117</b>	<b>307</b>	<b>37 569</b>	<b>376</b>	<b>41 311</b>	<b>466</b>	<b>46 836</b>	<b>3 440</b>	<b>332 891</b>	<b>4 090</b>	<b>421 171</b>
Peixes diádromos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos . . . . .	281	30 961	306	37 433	375	41 135	465	46 674	3 431	331 913	4 083	420 019
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão . . . . .	8	1 278	10	1 372	40	5 370	9	1 315	461	61 473	870	105 759
Carapau e chicharro . . . . .	20	2 492	29	2 919	48	2 938	129	6 019	471	30 199	456	33 342
Peixe-espada — <i>Jarretière</i> . . . . .	57	13 980	137	23 319	156	26 153	195	30 952	871	137 255	1 211	195 461
Crustáceos . . . . .	1	75	—	—	0	25	1	97	2	134	1	265
Moluscos . . . . .	1	81	1	136	1	151	0	65	7	844	6	887

**2. — Pesca artesanal descarregada**  
*Pêche artisanale déchargée*

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1981				1982				1981		1982	
	Setembro Septembre		Outubro Octobre		Setembro		Outubro		Janeiro a Outubro Janvier a Octobre			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA</b> <i>CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE</i>	8 367	641 513	8 872	661 123	8 096	787 900	8 733	788 968	61 719	5 926 245	69 196	7 036 456
Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i>	9	1 010	15	1 717	6	738	15	2 319	293	44 826	325	54 936
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	7 569	554 214	8 062	576 128	7 644	710 913	8 386	729 415	54 330	5 095 653	63 493	6 282 237
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	22	17 235	21	8 399	21	14 716	18	6 565	171	121 040	231	118 636
Moluscos — <i>Mollusques</i>	767	69 054	774	74 879	425	61 533	314	50 669	6 925	664 726	5 147	580 647
<b>CONTINENTE</b>	7 507	578 976	8 235	615 589	6 481	680 812	7 631	703 017	51 690	5 302 049	59 448	6 234 294
Peixes diádromos	9	1 010	15	1 717	6	738	15	2 319	293	44 826	325	54 936
Peixes marinhos	6 717	493 259	7 426	530 740	6 039	606 904	7 294	645 444	44 369	4 486 097	53 919	5 508 521
dos quais — <i>Dont:</i>												
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	574	56 631	1 297	101 029	656	75 816	590	52 835	6 482	598 609	6 717	642 265
Peixe-espada — <i>Jarretière</i>	222	40 131	434	68 865	352	71 198	401	76 216	2 896	488 110	2 900	518 384
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	303	91 923	249	87 859	434	125 969	492	137 167	3 066	921 246	3 826	1 079 070
Sardinha — <i>Sardine</i>	3 251	42 193	3 531	39 456	2 634	39 379	3 676	47 888	17 798	235 277	20 231	286 809
Crustáceos	20	16 714	21	8 399	19	13 058	17	6 447	159	114 796	162	108 753
Moluscos	761	67 993	773	74 733	417	60 112	305	48 807	6 869	656 330	5 042	562 084
<b>NORTE — <i>NORD</i></b>	4 167	130 919	4 957	158 721	3 259	129 393	4 273	147 295	18 840	1 068 836	26 084	1 253 810
Peixes diádromos	8	817	11	1 230	4	450	13	1 729	238	38 421	279	49 628
Peixes marinhos	4 110	124 269	4 886	148 313	3 110	118 762	4 172	137 161	17 984	962 130	25 195	1 136 121
dos quais:												
Carapau e chicharro	180	10 651	850	48 215	85	7 845	150	14 217	2 924	186 220	2 166	159 335
Peixe-espada	0	8	0	5	0	0	0	0	0	211	0	52
Pescada, marmota e pescadinha	52	18 415	39	12 898	86	25 224	134	35 291	687	233 807	912	263 391
Sardinha	3 140	40 015	3 481	38 450	2 516	36 585	3 589	45 675	13 347	175 555	19 077	261 423
Crustáceos	5	3 039	13	5 605	8	4 077	9	4 023	48	22 337	47	24 657
Moluscos	44	2 794	47	3 573	137	6 104	79	4 382	570	45 948	563	43 404
<b>CENTRO — <i>CENTRE</i></b>	1 813	251 932	1 713	257 774	2 100	349 267	2 135	355 726	20 011	2 433 421	21 318	3 136 702
Peixes diádromos	1	146	4	459	2	264	2	554	51	5 729	45	4 929
Peixes marinhos	1 677	224 506	1 547	234 425	1 977	323 162	2 026	333 484	18 399	2 194 468	19 933	2 912 360
dos quais:												
Carapau e chicharro	278	31 515	342	38 926	490	59 185	225	24 244	2 677	299 954	3 547	375 697
Peixe-espada	137	26 632	312	51 228	303	60 615	347	65 671	2 179	372 676	2 474	443 479
Pescada, marmota e pescadinha	94	29 074	80	32 839	174	45 806	181	46 542	1 123	326 719	1 283	357 545
Sardinha	91	1 751	26	521	103	2 354	66	1 588	4 137	53 179	812	17 815
Crustáceos	12	10 784	6	2 039	9	6 274	7	2 115	88	70 338	92	57 746
Moluscos	123	16 496	156	20 851	112	19 567	100	19 573	1 473	162 886	1 248	161 667
<b>SUL — <i>SUD</i></b>	1 527	196 125	1 565	199 094	1 122	202 152	1 223	199 996	12 839	1 799 792	12 046	1 843 782
Peixes diádromos	0	47	0	28	0	24	0	36	4	676	1	379
Peixes marinhos	930	144 484	993	148 002	952	164 980	1 096	174 799	7 986	1 329 499	8 791	1 460 040
dos quais:												
Carapau e chicharro	116	14 465	105	13 888	81	8 786	215	14 374	881	112 435	1 004	107 233
Peixe-espada	85	13 491	122	17 632	49	10 583	54	10 545	717	115 223	426	74 853
Pescada, marmota e pescadinha	157	44 434	130	42 122	174	54 939	177	55 334	1 256	360 720	1 631	458 134
Sardinha	20	427	24	485	15	440	21	625	314	6 543	342	7 571
Crustáceos	3	2 891	2	755	2	2 707	1	309	23	22 121	23	26 350
Moluscos	594	48 703	570	50 309	168	34 441	126	24 852	4 826	447 496	3 231	357 013
<b>AÇORES</b>	577	31 420	330	7 965	1 239	65 777	636	39 115	6 589	291 305	5 658	380 991
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	571	29 994	330	7 955	1 230	62 874	627	37 297	6 530	277 643	5 491	353 697
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — <i>Thon commun, bonite et pélamide</i>	141	3 505	250	5 052	36	1 034	262	12 423	1 327	42 396	942	36 565
Carapau e chicharro	237	8 495	26	641	83	3 939	242	9 123	1 421	51 135	1 324	65 972
Crustáceos	1	446	0	0	2	1 633	0	21	10	6 110	68	9 618
Moluscos	5	980	0	10	7	1 270	9	1 797	49	7 552	99	17 676
<b>MADEIRA</b>	283	31 117	307	37 569	376	41 311	466	46 836	3 440	332 891	4 090	421 171
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	281	30 961	306	37 433	375	41 135	465	46 674	3 431	331 913	4 083	420 019
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	8	1 278	10	1 372	40	5 370	9	1 315	461	61 473	870	105 759
Carapau e chicharro	20	2 492	29	2 919	48	2 938	129	6 019	471	30 199	456	33 342
Peixe-espada	57	13 980	137	23 319	156	26 153	195	30 952	871	137 255	1 211	195 461
Crustáceos	1	75	0	0	0	25	1	97	2	134	1	265
Moluscos	1	81	1	136	1	151	0	65	7	844	6	887

### 3 A. — Pesca de arrasto descarregada no Continente

*Pêche au chalut déchargée sur le Continent*

Forma de apresentação à descarga Forme de présentation à la décharge — Portos de descarga Ports de décharge	TOTAL — Total								Peixes — Poissons							
	1981		1982 (a)		1981		1982		1981		1982 (a)		1981		1982	
	Setembro Septembre				Janeiro a Setembro Janvier à Septembre				Setembro				Janeiro a Setembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — Continent . . . . .	3 487	273 952	2 929	296 703	32 449	2 424 523	28 694	2 501 771	3 275	239 382	2 756	245 360	31 153	2 193 798	27 698	2 225 668
Pescado fresco ou refrigerado — Poisson frais ou réfrigéré	3 487	273 952	2 929	296 703	32 439	2 423 806	28 694	2 501 771	3 275	239 382	2 756	245 360	31 145	2 193 175	27 698	2 225 668
Arrasto costeiro — Pêche côtière au chalut . . . . .	2 535	175 875	2 489	240 026	26 496	1 702 863	22 992	1 866 305	2 326	141 601	2 317	188 892	25 281	1 483 438	22 051	1 597 189
Porto . . . . .	966	42 787	700	42 368	11 092	486 881	8 222	436 012	934	38 879	689	39 670	10 983	474 284	8 179	428 692
Aveiro . . . . .	451	31 472	413	32 034	4 623	268 874	4 204	326 891	399	24 195	381	24 784	4 478	249 913	4 100	303 301
Figueira da Foz . . . . .	490	38 819	365	38 572	4 411	307 858	3 296	275 749	434	31 837	318	28 688	4 165	280 855	3 130	249 468
Viana do Castelo . . . . .	..	..	29	2 090	..	..	29	2 090	..	..	29	2 087	..	..	29	2 087
Cascais . . . . .	39	5 170	23	4 160	335	46 582	172	23 467	35	3 721	21	3 529	300	34 146	161	20 856
Peniche . . . . .	..	..	..	..	2	168	3	186	..	..	..	..	2	167	2	179
Lisboa . . . . .	243	19 475	394	35 992	3 043	227 135	3 545	288 867	232	18 181	384	33 508	2 894	211 006	3 449	273 434
Setúbal . . . . .	85	6 100	136	15 241	742	65 892	843	84 024	84	5 865	130	14 125	689	50 835	813	74 390
Portimão . . . . .	166	15 494	339	46 327	1 358	145 625	1 823	247 859	138	11 422	307	35 783	1 116	115 388	1 581	181 865
Olhão . . . . .	95	16 558	90	23 242	887	153 262	854	181 040	70	7 501	58	6 718	653	66 815	607	62 913
Faro . . . . .	..	..	..	..	3	586	1	120	..	..	..	..	1	29	o	4
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto — Pêche en haute mer au chalut . . . . .	952	98 077	440	56 677	5 943	720 943	5 702	635 466	949	97 781	439	56 468	5 864	709 737	5 647	628 479
Lisboa . . . . .	952	98 077	440	56 677	5 943	720 943	5 702	635 466	949	97 781	439	56 468	5 862	709 737	5 647	628 479
Pescado congelado — Poisson congelé . . . . .	x	x	x	x	10	717	x	x	x	x	x	x	8	623	x	x
Arrasto do alto . . . . .	x	x	x	x	10	717	x	x	x	x	x	x	8	623	x	x
Arrasto longínquo — Grande pêche au chalut . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

  

Forma de apresentação à descarga — Portos de descarga	Crustáceos — Crustacés								Moluscos — Mollusques							
	1981		1982 (a)		1981		1982		1981		1982 (a)		1981		1982	
	Setembro				Janeiro a Setembro				Setembro				Janeiro a Setembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente . . . . .	25	11 700	45	22 233	241	115 985	347	174 904	187	22 870	128	29 110	1 055	114 740	649	101 199
Pescado fresco ou refrigerado	25	11 700	45	22 233	241	115 985	347	174 904	187	22 870	128	29 110	1 053	114 646	649	101 199
Arrasto costeiro . . . . .	25	11 700	45	22 129	240	115 199	347	174 484	184	22 574	127	29 005	975	104 226	594	94 632
Porto . . . . .	o	4	o	o	o	179	o	15	32	3 904	11	2 698	109	12 418	43	7 305
Aveiro . . . . .	..	54	o	48	o	601	o	868	52	7 223	32	7 202	145	18 360	104	22 722
Figueira da Foz . . . . .	..	..	..	..	o	48	o	108	56	6 982	47	9 884	246	26 955	166	26 173
Viana do Castelo . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	3	..	o	3	..
Cascais . . . . .	2	1 300	1	473	12	10 287	2	1 766	2	149	1	158	23	2 149	9	845
Peniche . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	1	1	7
Lisboa . . . . .	o	31	o	29	1	812	4	643	11	1 263	10	2 455	148	15 317	92	14 790
Setúbal . . . . .	o	68	1	237	34	12 850	13	6 754	1	167	5	879	19	2 207	17	2 880
Portimão . . . . .	5	2 215	14	5 323	20	9 186	108	48 617	23	1 857	18	5 221	222	21 051	134	17 377
Olhão . . . . .	18	8 028	29	16 019	171	80 698	219	115 601	7	1 029	3	505	63	5 749	28	2 526
Faro . . . . .	..	..	..	..	2	538	1	112	..	..	..	..	o	19	o	4
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto . . . . .	..	..	o	104	1	786	o	420	3	296	1	105	78	10 420	55	6 567
Lisboa . . . . .	..	..	o	104	1	786	o	420	3	296	1	105	78	10 420	55	6 567
Pescado congelado . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94	x	x
Arrasto do alto . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94	x	x
Arrasto longínquo . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto de alto e longínquo, não foi possível incluí-los no presente volume — *Lés données concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en haute mer et en mer loitaine, n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.*

### 3 B. — Pesca de arrasto descarregada no Continente

#### Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Forma de apresentação à descarga Forme de présentation à la décharge — Portos de descarga Ports de décharge	TOTAL — Total								Peixes — Poissons							
	1981		1982 (a)		1981		1982		1981		1982 (a)		1981		1982	
	Outubro Octobre				Janeiro a Outubro Janvier à Octobre				Outubro				Janeiro a Outubro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — Continent . . .	2 796	252 680	2 538	248 176	35 245	2 677 203	31 232	2 749 947	2 555	212 187	2 392	204 480	33 708	2 405 985	30 090	2 430 148
Pescado fresco ou refrigerado — Poisson frais ou réfrigéré	2 796	252 680	2 538	248 176	35 235	2 676 486	31 232	2 749 947	2 555	212 187	2 392	204 480	33 709	2 405 362	30 090	2 430 148
Arrasto costeiro — Pêche côtière au chalut . . . . .	2 187	173 317	2 049	186 397	28 683	1 876 180	25 041	2 052 702	1 930	133 278	1 905	143 209	27 231	1 616 716	23 956	1 740 398
Porto . . . . .	723	36 663	527	33 353	11 815	523 544	8 749	469 365	671	28 881	502	26 919	11 654	503 165	8 681	455 611
Aveiro . . . . .	349	27 492	250	25 869	4 972	296 366	4 454	352 760	296	18 084	222	18 033	4 774	267 997	4 322	321 334
Figueira da Foz . . . . .	398	36 826	306	36 194	4 809	344 684	3 602	311 943	361	30 805	282	29 969	4 526	311 660	3 412	279 437
Viana do Castelo . . . . .	..	..	76	6 143	..	..	105	8 233	..	..	76	6 142	..	105	8 229	
Cascais . . . . .	33	4 419	20	2 768	368	51 001	192	26 235	31	3 426	19	2 652	331	37 572	180	23 508
Peniche . . . . .	..	..	..	..	2	168	3	186	..	..	..	..	2	167	2	179
Lisboa . . . . .	370	32 508	309	30 280	3 413	259 643	3 854	319 147	351	30 332	297	27 780	3 245	241 338	3 746	301 214
Setúbal . . . . .	74	7 085	85	9 787	816	72 977	928	93 811	70	6 390	81	8 882	759	57 225	894	83 272
Portimão . . . . .	146	13 895	373	22 097	1 504	159 520	2 196	269 956	103	8 745	358	17 380	1 219	124 133	1 939	199 245
Olhão . . . . .	94	14 429	103	19 906	981	167 691	957	200 946	67	6 615	68	5 452	720	73 430	675	68 369
Faro . . . . .	..	..	..	..	3	586	1	120	..	..	..	..	1	29	0	4
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto — Pêche en haute mer au chalut . . . . .	609	79 363	489	61 779	6 552	800 306	6 191	697 245	605	78 909	487	61 271	6 469	788 646	6 134	689 750
Lisboa . . . . .	609	79 363	489	61 779	6 552	800 306	6 191	697 249	605	78 909	487	61 271	6 469	788 646	6 134	689 790
Pescado congelado — Poisson congelé . . . . .	x	x	x	x	10	717	x	x	x	x	x	x	8	623	x	x
Arrasto do alto . . . . .	x	x	x	x	10	717	x	x	x	x	x	x	8	623	x	x
Arrasto longinquo — Grande pêche au chalut . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

  

Forma de apresentação à descarga — Portos de descarga	Crustáceos — Crustacés								Moluscos — Mollusques							
	1981		1982 (a)		1981		1982		1981		1982 (a)		1981		1982	
	Outubro				Janeiro a Outubro				Outubro				Janeiro a Outubro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente . . . . .	31	11 145	44	68 287	272	127 139	391	193 191	210	29 339	102	25 409	1 265	144 079	751	126 608
Pescado fresco ou refrigerado	31	11 154	44	18 287	272	127 139	391	193 191	210	29 339	102	25 409	1 263	143 985	751	126 608
Arrasto costeiro . . . . .	31	11 154	44	18 287	271	126 353	391	192 771	206	28 885	100	24 901	1 181	133 111	694	119 533
Porto . . . . .	0	3	0	2	0	182	0	17	52	7 779	25	6 432	161	20 197	68	13 737
Aveiro . . . . .	0	25	0	12	0	626	0	880	53	9 383	28	7 824	198	27 743	132	30 546
Figueira da Foz . . . . .	..	..	..	..	0	48	0	108	37	6 021	24	6 225	283	32 976	190	32 398
Viana do Castelo . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	1	..	0	4	
Cascais . . . . .	1	895	..	..	13	11 182	2	1 766	1	98	1	116	24	2 247	10	961
Peniche . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	1	1	7
Lisboa . . . . .	0	21	..	..	1	833	4	643	19	2 155	12	2 500	167	17 472	104	17 290
Setúbal . . . . .	1	348	1	312	35	13 198	14	7 066	3	347	3	593	22	2 554	20	3 473
Portimão . . . . .	8	2 574	10	3 744	28	11 760	118	52 361	35	2 576	5	973	257	23 627	139	18 350
Olhão . . . . .	21	7 288	33	14 217	192	87 986	252	129 818	6	526	2	237	69	6 275	30	2 763
Faro . . . . .	..	..	..	..	2	538	1	112	..	..	..	..	0	19	0	4
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto . . . . .	..	..	..	..	1	786	0	420	4	454	2	508	82	10 874	57	7 075
Lisboa . . . . .	..	..	..	..	1	786	0	420	4	454	2	508	82	10 874	57	7 075
Pescado congelado . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94	x	x
Arrasto do alto . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94	x	x
Arrasto longinquo . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto do alto e longinquo, não foi possível incluí-los no presente volume — Les données concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en haute mer et en mer lointaine, n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.

#### 4 A. — Bacalhau descarregado no Continente

*Morue déchargée sur le Continent*

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga <i>Zones de décharge et formes de présentation à la décharge</i>	1980		1981		1982		1980		1981		1982	
	Outubro — Octobre						Janeiro a Outubro — Janvier à Octobre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>CONTINENTE — Continent</b>	<b>2 657</b>	<b>204 092</b>	<b>850</b>	<b>148 021</b>	<b>1 248</b>	<b>249 528</b>	<b>13 294</b>	<b>1 064 272</b>	<b>10 379</b>	<b>1 327 494</b>	<b>7 858</b>	<b>1 381 623</b>
Bacalhau salgado verde — <i>Morue salée fraîche</i>	2 456	185 760	783	139 479	1 183	240 620	12 404	980 163	9 711	1 266 246	7 116	1 301 217
Filetes e lombos — <i>Filet</i>	11	1 123	1	94	38	5 064	245	23 057	218	22 159	163	19 459
Derivados — <i>Dérivés</i>	184	16 999	65	8 410	27	3 844	572	58 552	276	34 456	523	59 242
Óleo de fígado de bacalhau — <i>Huile de foie de morue</i>	6	210	1	38	..	..	73	2 500	25	960	21	799
Farinhas — <i>Farines</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	149	3 673	35	906
<b>NORTE — Nord</b>	<b>2 115</b>	<b>160 903</b>	<b>850</b>	<b>148 021</b>	<b>1 248</b>	<b>249 528</b>	<b>12 752</b>	<b>1 021 083</b>	<b>10 379</b>	<b>1 327 494</b>	<b>7 197</b>	<b>1 252 402</b>
Bacalhau salgado verde	1 964	148 545	783	139 479	1 183	240 620	11 912	942 948	9 711	1 266 246	6 474	1 174 968
Filetes e lombos	11	1 123	1	94	38	5 064	245	23 057	218	22 159	161	19 159
Derivados	134	11 025	65	8 410	27	3 844	522	52 578	276	34 456	506	56 570
Óleo de fígado de bacalhau	6	210	1	38	..	..	73	2 500	25	960	21	799
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	149	3 673	35	906
<b>CENTRO — Centre</b>	<b>542</b>	<b>43 189</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>542</b>	<b>43 189</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>661</b>	<b>129 221</b>
Bacalhau salgado verde	492	37 215	..	..	..	..	492	37 215	..	..	642	126 249
Filetes e lombos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	300
Derivados	50	5 974	..	..	..	..	50	5 974	..	..	17	2 672
Óleo de fígado de bacalhau	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>SUL — Sud</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

#### 4 B. — Bacalhau descarregado no Continente

*Morue déchargée sur le Continent*

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga <i>Zones de décharge et formes de présentation à la décharge</i>	1980		1981		1982		1980		1981		1982	
	Novembro — Novembre						Janeiro a Novembro — Janvier à Novembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>CONTINENTE — Continent</b>	<b>2 800</b>	<b>222 111</b>	<b>2 007</b>	<b>355 376</b>	<b>556</b>	<b>87 680</b>	<b>16 094</b>	<b>1 286 383</b>	<b>12 386</b>	<b>1 682 870</b>	<b>8 414</b>	<b>1 469 303</b>
Bacalhau salgado verde — <i>Morue salée fraîche</i>	2 722	212 551	1 968	351 880	372	75 502	15 126	1 192 714	11 679	1 618 126	7 488	1 376 719
Filetes e lombos — <i>Filet</i>	23	2 327	4	243	6	774	268	25 384	222	22 402	169	20 233
Derivados — <i>Dérivés</i>	55	7 233	35	3 253	56	8 014	627	65 785	311	37 709	579	67 256
Óleo de fígado de bacalhau — <i>Huile de foie de morue</i>	..	..	..	..	6	203	73	2 500	25	960	27	1 002
Farinhas — <i>Farines</i>	..	..	..	..	116	3 187	..	..	149	3 673	151	4 093
<b>NORTE — Nord</b>	<b>2 346</b>	<b>185 669</b>	<b>2 007</b>	<b>355 376</b>	<b>556</b>	<b>87 680</b>	<b>15 098</b>	<b>1 206 752</b>	<b>12 386</b>	<b>1 682 870</b>	<b>7 753</b>	<b>1 340 082</b>
Bacalhau salgado verde	2 276	177 738	1 968	351 880	372	75 502	14 188	1 120 686	11 679	1 618 126	6 846	1 250 470
Filetes e lombos	23	2 327	4	243	6	774	268	25 384	222	22 402	167	19 933
Derivados	47	5 604	35	3 253	56	8 014	569	58 182	311	37 709	562	64 584
Óleo de fígado de bacalhau	..	..	..	..	6	203	73	2 500	25	960	27	1 002
Farinhas	..	..	..	..	116	3 187	..	..	149	3 673	151	4 093
<b>CENTRO — Centre</b>	<b>454</b>	<b>36 442</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>996</b>	<b>79 631</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>661</b>	<b>129 221</b>
Bacalhau salgado verde	446	34 813	..	..	..	..	938	72 028	..	..	642	126 249
Filetes e lombos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	300
Derivados	8	1 629	..	..	..	..	58	7 603	..	..	17	2 672
Óleo de fígado de bacalhau	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>SUL — Sud</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

## 5 A. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies

*Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces*

Setembro — Septembre

Unidade — Unité = ESC/kg

1982

Espécies Espèces	Pesca não artesanal — Pêche non artisanale				Pesca artesanal — Pêche artisanale				Açores Açores	Madeira Madère
	Continente — Continent				Continente					
	Total	Norte Nord	Centro Centre	Sul Sud	Total	Norte	Centro	Sul		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Peixes marinhos — Poissons marins</b>										
Atuns — Thons communs . . . . .	×	×	×	×	75,71	84,08	116,07	60,48	51,55	135,43
Bacalhau — Morue (a) . . . . .	×	198,14	204,38	×	—	—	—	209,87	×	×
Cachucho — Denté . . . . .	×	308,39	195,35	×	×	×	199,13	106,92	107,85	×
Carapau — Chinchard petit . . . . .	60,89	90,49	77,00	33,43	116,88	92,51	121,39	23,00	64,24	25,83
Cavala — Maquereau espagnol . . . . .	23,50	17,05	32,52	28,53	32,71	31,58	56,14	×	×	×
Cherne — Cernier . . . . .	×	×	334,15	×	612,92	509,91	666,96	523,64	×	405,45
Chicharro — Chinchard grand . . . . .	184,41	76,82	97,16	106,58	96,66	91,44	95,55	119,60	37,90	60,66
Faneça — Tacaud . . . . .	74,35	69,94	125,81	123,63	129,65	135,27	116,98	133,13	×	×
Goraz — Dorade commune . . . . .	232,17	361,26	206,91	203,85	313,23	331,67	320,08	283,73	222,02	252,48
Linguado — Sole . . . . .	617,25	525,72	647,14	526,42	537,59	357,80	568,89	524,06	×	×
Pargo — Pagre . . . . .	×	498,93	×	482,90	×	466,21	×	348,62	239,11	287,84
Peixe espada — Jarretière . . . . .	×	×	46,62	×	×	×	200,37	215,46	105,06	167,88
Pescadas — Merlans . . . . .	230,27	235,92	223,58	234,00	290,90	293,91	263,87	316,45	130,00	×
Robalo — Bar . . . . .	×	548,64	×	×	594,80	397,77	631,80	657,24	×	×
Salmonete — Rouget . . . . .	434,37	405,00	423,29	452,29	657,55	466,50	581,35	679,40	×	×
Sardinha — Sardine . . . . .	15,43	14,33	16,83	13,48	14,95	14,54	22,79	29,03	48,35	×
<b>Crustáceos — Crustacés</b>										
Camarão — Crevette . . . . .	×	×	376,71	328,64	×	594,95	1206,35	×	×	233,10
Lagosta — Langouste . . . . .	×	1 587,41	×	×	1 559,16	1 178,94	1 560,43	1 572,12	836,17	×
Lavagante — Homard . . . . .	×	873,07	×	×	1 272,25	913,85	1 297,92	1 234,39	×	×
Santola — Araignée de mer . . . . .	×	×	217,96	×	×	×	239,02	370,88	×	259,56
<b>Moluscos — Mollusques</b>										
Ameijoia — Palourde . . . . .	×	×	×	×	36,07	33,09	37,10	61,22	×	×
Choco — Seiche . . . . .	274,55	204,79	272,04	288,74	×	×	339,22	288,78	×	×
Lula — Encornet . . . . .	261,73	234,84	349,53	396,26	×	×	365,55	418,41	212,08	171,40
Polvo — Poulpe . . . . .	159,34	165,50	148,45	140,90	165,01	152,42	139,71	186,20	218,04	225,00

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — Indique seulement morue salée fraîche.

## 5 B. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies

*Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces*

Outubro — Octobre

Unidade — Unité = ESC/kg

1982

Espécies Espèces	Pesca não artesanal — Pêche non artisanale				Pesca artesanal — Pêche artisanale				Açores Açores	Madeira Madère
	Continente — Continent				Continente					
	Total	Norte Nord	Centro Centre	Sul Sud	Total	Norte	Centro	Sul		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Peixes marinhos — Poissons marins</b>										
Atuns — Thons communs . . . . .	×	×	48,13	×	87,33	57,58	92,12	82,91	47,48	146,78
Bacalhau — Morue (a) . . . . .	×	203,40	×	×	×	×	×	×	×	×
Cachucho — Denté . . . . .	×	×	×	337,50	×	×	193,23	203,13	×	×
Carapau — Chinchard petit . . . . .	60,07	90,27	100,29	26,33	88,91	135,60	108,29	65,92	88,11	×
Cavala — Maquereau espagnol . . . . .	21,02	17,60	38,40	21,69	25,85	18,28	54,11	28,13	45,13	24,23
Cherne — Cernier . . . . .	×	661,83	309,57	×	585,31	568,58	696,24	536,40	175,85	386,58
Chicharro — Chinchard grand . . . . .	92,15	90,04	114,18	106,80	91,61	91,55	88,61	95,70	37,51	46,60
Faneça — Tacaud . . . . .	91,71	88,99	114,44	116,36	139,27	148,08	123,72	151,16	×	×
Goraz — Dorade commune . . . . .	×	353,32	177,35	×	316,51	387,96	311,80	237,36	250,05	235,59
Linguado — Sole . . . . .	437,71	392,98	501,17	310,29	464,87	325,58	484,18	471,28	×	×
Pargo — agre . . . . .	162,86	451,82	161,75	441,67	×	440,98	×	335,24	384,13	256,11
Peixe espada — Jarretière . . . . .	×	112,89	×	×	×	×	189,25	194,35	121,00	158,79
Pescadas — Merlans . . . . .	242,35	575,00	234,01	239,99	278,54	263,91	256,51	312,12	133,56	243,97
Robalo — Bar . . . . .	×	498,16	441,53	×	498,85	432,70	513,22	568,25	×	×
Salmonete — Rouget . . . . .	327,33	207,39	319,00	385,36	572,93	503,31	533,45	583,80	×	×
Sardinha — Sardine . . . . .	12,65	8,93	14,22	16,98	13,03	12,73	23,97	29,27	62,78	25,89
<b>Crustáceos — Crustacés</b>										
Camarão — Crevette . . . . .	×	×	×	541,59	×	475,36	1 100,00	×	×	200,00
Lagosta — Langouste . . . . .	×	×	×	×	×	×	2 242,67	1 115,45	500,00	×
Lavagante — Homard . . . . .	×	813,50	×	×	1 161,11	1 200,00	1 243,20	1 145,40	×	×
Santola — Araignée de mer . . . . .	×	×	×	×	278,06	533,00	291,38	339,31	×	210,00
<b>Moluscos — Mollusques</b>										
Ameijoia — Palourde . . . . .	×	×	×	×	53,06	49,75	45,00	74,74	×	×
Choco — Seiche . . . . .	213,43	200,18	251,19	194,70	281,07	147,36	307,18	261,41	×	×
Lula — Encornet . . . . .	278,11	274,87	297,58	354,84	335,19	187,79	513,22	356,13	196,96	219,89
Polvo — Poulpe . . . . .	140,71	180,44	103,30	123,31	163,41	180,68	147,61	177,41	217,21	250,00

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — Indique seulement morue salée fraîche.

## 6 A. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

*Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité*

1982

Produtos — Produits	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Setembro — Janvier à Septembre			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos . . . . .	74 972,9	• 11 044 577	4 449,5	• 912 479
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado . . . . .	63 841,6	8 823 039	2 977,0	703 476
03.01.01 — Atum . . . . .	5 659,1	423 876	54,7	6 952
03.01.03 — Bacalhau . . . . .	37 535,3	6 929 384	121,3	7 458
03.01.04 — Sardinha . . . . .	4 736,5	98 683	850,2	51 757
03.01.05 — Peixe, não especificado . . . . .	15 910,7	1 371 096	1 950,8	637 309
03.02 — Peixe seco, salgado ou em salmoura . . . . .	7 932,1	1 858 448	13,8	2 293
03.02.01 — Bacalhau seco . . . . .	7 313,0	1 804 757	0,2	92
03.02.02 — Ovas comestíveis . . . . .	78,0	9 641	..	..
03.02.03 — Peixe não especificado . . . . .	541,1	44 050	13,6	2 201
03.02.03.01 — Farinha de peixe própria para alimentação humana . . . . .	19,4	1 179	..	..
03.02.03.09 — Não especificado, salgados . . . . .	20,1	854	..	..
03.02.03.21 — Atum em salmoura . . . . .	24,8	1 090	o	7
03.02.03.23 — Sardinha em salmoura . . . . .	269,3	11 431	..	..
03.02.03.26 — Biqueirão . . . . .	60,7	5 254	10,0	888
03.02.03.27 — Outros similares da sardinha . . . . .	32,4	4 617	2,6	569
03.02.03.29 — Peixe não especificado . . . . .	106,1	15 273	..	..
03.02.03.30 — Seco n. e. . . . .	2,4	393	1,0	737
03.02.03.40 — Fumado . . . . .	5,9	3 959	..	..
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc. . . . .	3 199,2	363 091	1 458,7	206 709
03.03.00.20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos) . . . . .	15,9	1 779	o	8
03.03.00.22 — Camarões, frescos (vivos) . . . . .	284,0	35 224	1,0	161
03.03.00.29 — Outros, frescos . . . . .	746,1	76 768	1 071,4	140 981
03.03.00.30 — Gambas, refrigeradas ou congeladas . . . . .	35,5	3 668	1,7	60
03.03.00.31 — Lagostas e lavagantes, refrigerados ou congelados . . . . .	20,3	2 337	22,5	10 873
03.03.00.33 — Camarões, refrigerados ou congelados . . . . .	577,7	88 273	0,2	59
03.03.00.34 — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados . . . . .	809,3	87 943	19,2	2 842
03.03.00.39 — Outros, refrigerados ou congelados . . . . .	685,9	56 025	317,5	50 744
03.03.00.41 — Polvo seco . . . . .	..	..	0,1	38
03.03.00.49 — Secos n. e. . . . .	0,5	464	o	6
03.03.00.52 — Camarões salgados . . . . .	..	..	o	4
03.03.00.60 — Outros moluscos, em salmoura n. e. . . . .	..	..	0,2	14
03.03.00.70 — Cozidos com casca . . . . .	24,0	10 610	24,9	919
05.14 — Âmbar cinzento, etc. . . . .	0,6	2 622	..	..
12.07.08.15 — Algas . . . . .	143,5	7 899	357,7	9 710
13.03.03.05 — Ágar-ágar . . . . .	43,6	35 781	208,2	188 811
15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refrigerados, de peixe e de outros animais marinhos . . . . .	3,9	652	2 623,2	88 056
15.04.01 — Óleos de fígados de animais marinhos . . . . .	3,5	613	21,4	5 940
15.04.01.01 — Óleo de fígado de bacalhau . . . . .	3,0	398	..	..
15.04.01.02 — Óleo de sardinha . . . . .	..	..	..	..
15.04.02 — Óleos e gorduras não especificados . . . . .	0,4	39	2 601,8	82 116
15.04.02.01 — Óleo de cachalote e baleia . . . . .	..	..	24,8	859
16.03 — Extractos e sucos, de carnes, extratos de peixe . . . . .	6,3	4 649	..	..
16.03.00.01 — Extractos de carne de baleia . . . . .	..	..	..	..
16.03.00.09 — Não especificados . . . . .	6,3	4 649	..	..
16.04 — Preparados e conservas, de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos . . . . .	11,0	2 576	25 532,9	3 381 684
16.04.00.01 — Atum . . . . .	0,6	102	713,5	206 001
16.04.00.02 — Similares do atum . . . . .	..	..	475,3	156 163
16.04.00.25 — Sardinha em azeite . . . . .	..	..	7 163,7	984 706
16.04.00.26 — Sardinha em óleo ou mistura . . . . .	..	..	11 618,3	1 164 304
16.04.00.27 — Sardinha em molhos especiais . . . . .	..	..	3 474,9	320 207
16.04.00.28 — Anchovas, ovas e toutiços . . . . .	..	..	342,6	95 395
16.04.00.31 — Cavala . . . . .	..	..	913,6	175 952
16.04.00.32 — Carapau . . . . .	0,3	29	7,5	1 161
16.04.00.33 — Biqueirão . . . . .	..	..	584,5	199 812
16.04.00.34 — Anchovas . . . . .	0,1	36	193,6	68 179
16.04.00.39 — Outros similares da sardinha . . . . .	..	..	10,1	2 718
16.04.00.51 — Ovas de peixe n. e. . . . .	o	326	..	..
16.04.00.99 — Preparados e conservas de peixe n. e. . . . .	10,0	2 083	35,3	7 086
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva . . . . .	17,9	4 449	44,0	8 944
23.01.00.02 — Farinha e pós de peixe, crustáceos ou moluscos, impróprios para a alimentação humana . . . . .	1 163,9	42 537	..	..
41.01.03.10 — Peles de peixe . . . . .	..	..	..	..
(59.04.00) 07, 10, e 41 — Cordéis e cabos para a pesca . . . . .	0,5	321	2 353,3	351 525
59.05.01 — Redes em peça ou em obra para a pesca . . . . .	4,8	2 002	565,4	202 442

## 6 B. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

*Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité*

1982

Produtos — Produits	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Outubro — Janvier à Octobre			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos . . . . .	81 644,5	12 026 038	5 383,3	1 058 270
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado . . . . .	68 920,2	9 544 711	3 621,8	799 166
03.01.01 — Atum . . . . .	6 286,4	473 329	54,7	6 952
03.01.03 — Bacalhau . . . . .	40 667,6	7 524 567	121,3	7 458
03.01.04 — Sardinha . . . . .	4 953,5	103 710	929,0	57 425
03.01.05 — Peixe, não especificado . . . . .	17 012,7	1 443 105	2 516,8	727 331
03.02 — Peixe seco, salgado ou em salmoura . . . . .	8 491,9	1 996 957	63,0	6 296
03.02.01 — Bacalhau seco . . . . .	7 802,5	1 939 984	0,2	92
03.02.02 — Ovas comestíveis . . . . .	78,0	9 641	..	..
03.02.03 — Peixe não especificado . . . . .	611,4	47 332	62,8	6 204
03.02.03.01 — Farinha de peixe, própria para alimentação humana . . . . .	19,4	1 179	..	..
03.02.03.09 — Não especificado, salgados . . . . .	20,1	854	..	..
03.02.03.21 — Atum em salmoura . . . . .	41,4	2 285	o	7
03.02.03.23 — Sardinha em salmoura . . . . .	323,0	13 518	..	..
03.02.03.26 — Biqueirão . . . . .	60,7	5 254	59,1	4 888
03.02.03.27 — Outros similares da sardinha . . . . .	32,4	4 617	2,7	569
03.02.03.29 — Peixe não especificado . . . . .	106,1	15 273	..	..
03.02.03.30 — Seco n. e. . . . .	2,4	393	1,0	737
03.02.03.40 — Fumado . . . . .	5,9	3 959	o	3
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc. . . . .	4 232,3	484 371	1 698,6	252 809
03.03.00.20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos) . . . . .	15,9	1 779	o	8
03.03.00.22 — Camarões, frescos (vivos) . . . . .	345,1	45 661	1,0	161
03.03.00.29 — Outros, frescos . . . . .	1 006,6	101 794	1 231,1	170 752
03.03.00.30 — Gambas, refrigeradas ou congeladas . . . . .	35,5	3 668	1,7	60
03.03.00.31 — Lagostas e lavagantes, refrigerados ou congelados . . . . .	20,3	2 337	22,5	10 873
03.03.00.33 — Camarões, refrigerados ou congelados . . . . .	728,1	114 761	0,2	59
03.03.00.34 — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados . . . . .	821,8	88 398	19,2	2 842
03.03.00.39 — Outros, refrigerados ou congelados . . . . .	1 234,0	114 332	392,9	66 884
03.03.00.41 — Polvo seco . . . . .	..	..	0,1	38
03.03.00.49 — Não especificados, secos . . . . .	1,0	1 031	o	6
03.03.00.52 — Camarões salgados . . . . .	..	..	o	4
03.03.00.60 — Outros moluscos, em salmoura n. e. . . . .	..	..	0,1	14
03.03.00.70 — Cozidos com casca . . . . .	24,0	10 610	29,8	1 108
05.14 — Âmbar cinzento, etc. . . . .	0,7	2 805	..	..
12.07.08.15 — Algas . . . . .	143,5	7 899	401,7	11 210
13.03.03.05 — Ágar-ágar . . . . .	43,8	35 934	239,2	216 932
15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refrigerados, de peixe e de outros animais marinhos . . . . .	27,5	1 706	2 732,7	96 752
15.04.01 — Óleos de fígados de animais marinhos . . . . .	4,4	647	23,5	6 582
15.04.01.01 — Óleo de fígado de bacalhau . . . . .	3,9	432	..	..
15.04.01.02 — Óleo de sardinha . . . . .	..	..	..	..
15.04.02 — Óleos e gorduras não especificados . . . . .	23,1	1 059	2 709,2	90 170
15.04.02.01 — Óleo de cachalote e baleia . . . . .	..	..	24,8	859
16.03 — Extractos e sucos, de carnes, extratos de peixe . . . . .	9,3	6 465	..	..
16.03.00.01 — Extractos de carne de baleia . . . . .	..	..	..	..
16.03.00.02 — Extratos de peixe . . . . .	..	..	..	..
16.03.00.09 — Não especificados . . . . .	9,3	6 465	..	..
16.04 — Preparados e conservas, de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos . . . . .	11,0	2 576	29 768,1	4 071 538
16.04.00.01 — Atum . . . . .	0,6	102	1 101,7	327 314
16.04.00.02 — Similares do atum . . . . .	..	..	574,5	192 614
16.04.00.25 — Sardinha em azeite . . . . .	..	..	8 378,9	1 148 802
16.04.00.26 — Sardinha em óleo ou mistura . . . . .	..	..	13 182,5	1 336 070
16.04.00.27 — Sardinha em molhos especiais . . . . .	..	..	3 729,1	352 355
16.04.00.28 — Anchovas, ovas e toutiços . . . . .	..	..	392,0	110 382
16.04.00.31 — Cavala . . . . .	0,3	29	1 387,9	267 459
16.04.00.32 — Carapau . . . . .	..	..	14,6	2 042
16.04.00.33 — Biqueirão . . . . .	..	..	763,3	254 718
16.04.00.34 — Anchovas . . . . .	0,1	36	196,3	69 370
16.04.00.39 — Outros similares da sardinha . . . . .	..	..	10,1	2 718
16.04.00.51 — Ovas de peixe n. e. . . . .	o	326	..	..
16.04.00.99 — Preparados e conservas de peixe n. e. . . . .	10,0	2 083	37,2	7 694
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva . . . . .	19,5	4 558	45,9	9 584
23.01.00.02 — Farinha e pós de peixe, crustáceos ou moluscos, impróprios para a alimentação humana . . . . .	1 363,6	48 773	..	..
(59.04.00) 01, 07, 10 e 41 — Cordões e cabos para a pesca . . . . .	0,5	297	2 613,4	396 318
59.05.01 — Redes em peça ou em obra para a pesca . . . . .	4,8	2 003	622,9	225 295

# Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

*Publications périodiques et séries de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE*

## MENSAIS — Mensuelles

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA  
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA  
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO  
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS  
ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS  
ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL  
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

## TRIMESTRAIS — Trimestrielles

BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS  
INQUÉRITO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA À INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. RELATÓRIO DE SÍNTESE  
INQUÉRITO DE CONJUNTURA AO COMÉRCIO — Comércio por grosso e a retalho  
ÍNDICE DE PREÇOS INTERNACIONAIS DE PRODUTOS IMPORTADOS

## SEMESTRAIS — Semestrielles

INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

## ANUAIS — Annuelles

ANUÁRIO ESTATÍSTICO  
ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS  
ESTATÍSTICAS DE SEGURANÇA SOCIAL, ASSOCIAÇÕES SINDICAIS E PATRONAIS  
ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO  
ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO  
ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS  
ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS  
ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO  
ESTATÍSTICAS DA ENERGIA  
ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS  
ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS  
Volume I: Indústrias Extractivas, Electricidade, Gás, Água  
Volume II: Indústrias Transformadoras  
ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA  
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS  
ESTATÍSTICAS DA PESCA  
ESTATÍSTICAS DA SAÚDE  
ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES  
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES  
ESTATÍSTICAS DO TURISMO  
CONTAS NACIONAIS  
PRINCIPAIS SOCIEDADES  
SINOPSES  
Portugal (versões em português e inglês)

## DECENAIS — Décennales

RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)  
INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)  
RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1977)  
RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)  
RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1981)  
INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

## NÃO PERIÓDICAS — Non périodiques

SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 4 — Aspectos Históricos da Estatística) (breves notas)  
SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)  
SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 10 — Produção e Exportação de Vinho Verde — Distritos de Braga, Porto, Viana do Castelo e Vila Real)  
SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)  
SÉRIE ESTUDOS (n.º 56 — Tábuas abreviadas de mortalidade — 1941/1975); (n.º 57 — Algumas características sobre a qualidade dos dados censitários. — Recenseamento da população 1864/1970).  
SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)  
SÉRIE NORMAS (CAE—V PARTE—Diferenças entre a versão de 1973 e a de 1964)  
SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo — 1946/1975). Região Autónoma da Madeira  
PORTUGAL E A CEE EM NÚMEROS

## PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS — Publications des Centres d'Études

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 24)  
REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)  
CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 6 — La population noire de l'Angola)

**Nota:** Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

**Remarque:** Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.

## DEPÓSITO E VENDA

*Dépôt et vente*

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA  
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA  
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA  
LIVRARIA DO ESTADO  
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA 16 - A  
1000 LISBOA

PORTUGAL

PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.  
LISBOA